

# Diario de Burgos

Año LV. § N.º 16.843 § Martes 8 de Mayo de 1945 § Tel. 2015 § Apartado 46 § 50 céntimos

## ¡Ha terminado la guerra en Europa!

### ALEMANIA ACEPTO AYER LA RENDICION INCONDICIONAL

### EL ACUERDO de capitulación fué firmado en Reims

#### El mensaje DE RENDICION

Londres.—La radio alemana de Flensburg ha divulgado la siguiente declaración del ministro de Asuntos Exteriores del Reich, conde Swerin von Krosigk, dirigida al pueblo alemán:

"Hombres y mujeres de Alemania: El alto mando de las fuerzas armadas, cumpliendo órdenes del almirante Doenitz, ha firmado hoy la rendición de todas las fuerzas combatientes alemanas.

Como ministro principal del Gobierno del Reich, formado por el almirante de la flota para ocuparse de las tareas de guerra, me dirijo en este trágico momento de nuestra Historia al pueblo de la nación alemana. Después de una heroica lucha que ha durado casi seis años, de dureza incomparable, Alemania ha sucumbido ante el abrumador poderío de sus enemigos.

Continuar la guerra sólo significaría un inútil derramamiento de sangre y una desintegración sin resultados. El Gobierno, consciente de su responsabilidad por el futuro de la nación, se ha visto obligado a actuar ante el derrumbamiento de todas las fuerzas físicas y materiales, y ha pedido al enemigo el cese de las hostilidades. Ha sido la más noble tarea del almirante de la flota y del Gobierno que le apoya, salvar en la última fase de la guerra las vidas del mayor número posible de sus compatriotas. Después de los terribles sacrificios que la guerra ha exigido, el hecho de que la guerra no haya terminado inmediata y simultáneamente en el Oeste y en el Este se explica por esta razón.

(Continúa en tercera página)

## Hoy, 8 de Mayo, será considerado como "Día de la Victoria" de las Naciones Unidas

### Londres, Washington y Moscú harán la declaración simultáneamente

Londres.—La Agencia United Press comunica que el ministro alemán de Asuntos Exteriores, von Krosigk, en un discurso radiado desde Flensburg ha anunciado que el alto mando alemán acepta la rendición incondicional.

Añade la misma Agencia que la declaración oficial de la Victoria será hecha a las diez y ocho horas (hora de Madrid).—Efe.

#### LA RENDICION AFECTA A TODAS LAS TROPAS ALEMANAS

Nueva York (Urgente).—Comunica la Agencia United Press que, según la Comisión federal de comunicaciones norteamericanas, von Krosigk, al anunciar la noticia de la capitulación alemana dijo "Hombres y mujeres de Alemania: El alto mando de las fuerzas armadas, por orden del almirante Doenitz, ha proclamado la rendición incondicional de todas las tropas combatientes alemanas".—Efe.

#### DOS MIL SETENTA Y CUATRO DIAS HA DURADO LA GUERRA

Londres.—Hoy, día 7 de Mayo, se cumple el 2.074 día de guerra en Europa.—Efe.

#### LAS ULTIMAS FUERZAS ALEMANAS QUE SE HAN RENDIDO

Londres.—El Ministerio de la Guerra británico calcula la potencia de las fuerzas alemanas que todavía no se han rendido oficialmente, en más de 1.600.000 hombres, según un portavoz militar inglés. De éstos, 300.000 se encuentran embotellados en Latvia; de 200.000 a 250.000 en Noruega, y 110.000 en las bases alemanas del Atlántico.—Efe.

#### LAS TROPAS ALEMANAS EN DINAMARCA SERAN TRASLADADAS AL REICH

Copenhague.—El general Dewing, representante en Dinamarca del mariscal Montgomery, ha declarado que las tropas alemanas en este país—de 200 a 300 mil hombres—serán trasladadas al Reich por el alto mando germano y desarmadas allí por las fuerzas británicas.

De momento—añadió Dewing—el alto mando alemán permanecerá tal

y como está, con objeto de facilitar estos y otros movimientos.

#### ORDEN DE SUSPENSIÓN DE HOSTILIDADES A LOS SUBMARINOS

Londres.—Doenitz ha ordenado a todos los submarinos que suspendan las hostilidades y regresen a sus bases, anuncia Radio Flensburg, intervenida por los alemanes.—Efe.

#### TRUMAN CELEBRA VARIAS CONFERENCIAS

Washington.—El presidente Truman conferenció con el secretario de Estado en funciones, Joseph Grew, y con William Clayton, colaborador de Stettinius. Este último, preguntado en San Francisco acerca de la rendición alemana, contestó con estas dos palabras: "Sin comentario".—Efe.

#### LA ISLA DE BORNHOLM SE NIEGA A CAPITULAR

Estocoma.—La aviación soviética ha bombardeado la isla de Bornholm, en poder de los alemanes, cuyo comandante en jefe se ha negado a capitular, según noticias recibidas de Copenhague. El puerto principal de la isla, Roenne, está lleno de barcos alemanes entre los cuales hay varios destructores.—Efe.

#### 30 BARCOS ALEMANES CON 10.000 REFUGIADOS A BORDO

Copenhague.—En la tarde y la noche de ayer llegaron a Nexos, según anuncia la radio danesa, 30 barcos alemanes con 10.000 refugiados a bordo, entre ellos cierto número de miembros de la Wehrmacht, que depusieron las armas al desembarcar.—Efe.

#### EL REY DE INGLATERRA FELICITA AL GENERAL EISENHOWER Y A SUS TROPAS

Londres.—El Rey de Inglaterra ha enviado el siguiente telegrama de agradecimiento al general Eisenhower, jefe supremo de las fuerzas aliadas en Europa:

"Hace once meses, llevó usted las fuerzas expedicionarias aliadas al otro lado del canal, acompañado de las oraciones de millones de hombres y mujeres y de muchas naciones. A usted le fué confiada la misión de aniquilar a los ejércitos alemanes del Oeste de Europa y liberar así a los pueblos que habían esclavizado. Todo el mundo sabe ahora qué después de encarnizados y continuos com-

bates, estas fuerzas han llevado a cabo la misión que les fué encomendada, con una finalidad que jamás le fué asignada a ninguna otra fuerza expedicionaria de la Historia.

En nombre de mi pueblo le pido que como generalísimo de los ejércitos aliados, comunique a sus jefes y soldados cuan agradecidos les estamos y lo ilimitada que es la admiración que nos inspiran por el valor y decisión que bajo su magnífica dirección, les han llevado al logro de una completa y aplastante victoria. También le pido que haga llegar un mensaje especial de felicitación a mis propias fuerzas, ahora bajo su mando. Durante toda la campaña han cumplido todos los servicios con valor y distinción, por lo cual todos sus compatriotas les reservarán un puesto de honor".—Efe.

#### EL JEFE DEL EJERCITO ALEMÁN EN NORUEGA DIRIGE UNA ALOCUCION A SUS TROPAS

Oslo.—La Agencia D. N. B. publica la siguiente orden del día dirigida por el jefe del ejército alemán en Noruega, general Böhms, a sus tropas: "Soldados en Noruega: como jefe supremo del vigésimo ejército de montaña comandante superior de la Wer-

(Pasa a tercera página)

Trátase de un documento preliminar que consta de quince páginas

Londres.—Radio Nueva York, anuncia que los aliados han dado cuenta oficialmente de la rendición incondicional de Alemania. El acto se verificó en Reims, en la pequeña casa-escuela de ladrillo que es hoy el cuartel general del general Eisenhower, poniendo su firma en el documento de capitulación a las 2,41 horas francesas, el coronel general Gustav Jodl, nuevo jefe del Estado Mayor alemán; el general Bedall Smith, jefe del Estado Mayor de Eisenhower en nombre del mando supremo aliado; el general Ivan Susloparoff, por Rusia, y el general Francois Sevez, por Francia.—Efe.

#### LOS REPRESENTANTES GERMANOS SE DAN CUENTA DE LAS CONDICIONES DE RENDICION

Londres.—Un locutor de la radio norteamericana en Londres declara en una emisión en lengua alemana que el general Eisenhower, que no se hallaba presente en el acto de la firma, recibió la comunicación de ella al general Bedell Smith y al almirante alemán von Friedberg.

Los representantes germanos—dice también—fueron repetidamente preguntados acerca de si se daban cuenta de la significación de las condiciones de rendición, contestando todos ellos afirmativamente.—Efe.

(Continúa en tercera página)

#### GUION

## ¡Paz en Europa!

TRAS un paréntesis prolongado y trágico, la ansiada paz vuelve a brillar en Europa. El panorama ensombrecido del viejo Continente, se transforma de modo rotundo, después de seis años de inintermitentes combates y Europa despierta de la atroz pesadilla creada por el signo devastador de Merle, dando paso a una alborada primaveral, llamada a ser bálsamo para la tragedia del vencido como es laurel que corona las sienes de los que forjaron la Victoria.

El día 7 de Mayo de 1945 se incorpora a la Historia, en la que quedará estampado con áureos caracteres como efemérides imborrable en la cual acabó la tragedia de Europa y se abrió una etapa de anhelada paz, llamada a cicatrizar las hondas heridas producidas por la conflagración y a fijar los cimientos de un porvenir que dé paso a un orden de cristiana convivencia y justicia entroncado en los principios característicos de la civilización occidental.

España acoge la fausta nueva, con la emoción y alegría que ella merece. Es la liberación de millones de seres de la tragedia que sobre ellos pesaba. Es la vuelta a una paz tras seis años de constantes luchas que entenebrieron miles y miles de hogares. Es la reincorporación de las aguas turbulentas al normal cauce por que discurrió la nave europea hasta la hora triste del 1.º de Septiembre de 1939. Y España, que supo de los horrores de la guerra en su propio suelo; España, que decidida a mantener su paz contemplaba con el alma lacerada la devastadora lucha, esperaba con ansia este solemne momento, porque sabía que así millones de seres—hermanos nuestros en fe y en la civilización—volvían así a gozar de ese don providencial que Dios concedió a los hombres, a fin de que cumplieran el supremo mandato de amor para que fueran creados.

A partir de hoy, las armas quedarán en silencio para que la paz imperare sobre todos los confines de Europa. Nuestra Patria, que supo mantener su paz, sirviendo una estricta neutralidad, exalta el fin de las hostilidades como el triunfo de esa política sincera y profundamente española, que el Caudillo marcó a la nave de nuestros destinos, jamás mejor orientados que en su obra de asistencia a las víctimas de la guerra y de adelantado en misiones de concordia.

Firme y profunda alegría la de España, en esta hora. Porque, al darse cima a la paz europea, los pueblos que padecieron la guerra encuentran la paz y el bienestar de que nosotros gozamos hace seis años y que, gracias a Franco, mantuvimos con serenidad, honradez y fecundidad asombrosa. Y, porque, además, el fin de la contienda representa, por ello mismo, para nosotros, la culminación de una etapa de dificultades e inconvenientes que ahora cesarán para iniciarse en todo su esplendor el desarrollo del ideal español que caracteriza nuestro Movimiento.

La paz en Europa ha llegado. Saludemos esta señalada efeméride de la Historia universal, con el júbilo que nace de nuestros sentimientos cristianos y de nuestro corazón de españoles, que siempre latieron al compás del ideal sagrado de hermandad entre todos los hombres, tan señorialmente servido por el Caudillo Franco, baluarte del honor, la grandeza y el porvenir de España.

## Churchill hará esta tarde la declaración de la victoria

### La noticia del final de la guerra produce indescriptible entusiasmo

LONDRES (URGENTE).—OFICIALMENTE SE ANUNCIA QUE MAÑANA, 8 DE MAYO DE 1945, SERA CONSIDERADO COMO EL DIA DE LA VICTORIA DE LAS NACIONES UNIDAS EN EUROPA. A LAS TRECÉ HORAS (TRES DE LA TARDE, HORA OFICIAL ESPAÑOLA) EL PRIMER MINISTRO CHURCHILL HARA UNA DECLARACION POR RADIO, Y A LAS SIETE (NUEVE DE LA TARDE, HORA ESPAÑOLA), EL REY JORGE VI DE INGLATERRA DIRIGIRA UN MENSAJE POR RADIO AL IMPERIO BRITANICO.—EFE.

#### LONDRES, WASHINGTON Y MOSCÚ, EN COMUNICACION CONSTANTE

Londres.—Los Gobiernos de la Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética, están en comunicación telefónica constante mientras los aliados preparan la declaración sobre la rendición de Alemania.—Efe.

## SUECIA ha roto sus relaciones diplomáticas con Alemania

Estocolmo.—Suecia ha roto sus relaciones diplomáticas con Alemania.

#### DOS DIAS DE FIESTA EN FRANCIA

París.—El Gobierno ha anunciado que el "Día de la Victoria de las naciones unidas", y el siguiente serán fiestas oficiales en Francia. La Asamblea consultiva ha sido convocada para celebrar una reunión 48 horas después de la declaración oficial del fin de la guerra en Europa.—Efe.

#### LA DEMORA DEL ANUNCIO DEL "DIA V" SE DEBE A QUE SERA HECHO SIMULTANEAMENTE EN LONDRES, WASHINGTON Y MOSCÚ

Londres.—Aunque la guerra haya terminado, se tiene entendido—dice la Agencia Reuter—no habrá anuncio (Continúa en tercera página).

El presente número consta de DIECISEIS PAGINAS y su precio es de 50 céntimos

## La fiesta de San Juan ante - Portam - Latinam

El domingo celebraron diversos actos el Sindicato local de Papel, Prensa y Artes Gráficas y la Mutualidad Burgalesa de Artes Gráficas

El Sindicato local del Papel, Prensa y Artes Gráficas, en unión de la Mutualidad Burgalesa de Artes Gráficas del Círculo Católico de Obreros, organizó diversos actos en honor de su Patrono San Juan Ante-Portam-Latinam, que se han celebrado con gran brillantez y asistiendo todos los empresarios, técnicos y productores de Artes Gráficas de la ciudad.

Ya el pasado viernes y organizada por Educación y Descanso tuvo lugar una interesante velada en el Coliseo Castilla, desarrollándose un selecto programa al final del cual se procedió al sorteo de valiosos y diversos regalos, que fueron recibidos por los agraciados en medio de gran algazara.

La festividad de San Juan, fué anunciada el pasado domingo, a primera hora, con el disparo de bombas y cohetes y se conmemoró con una solemne misa, en la capilla del Liceo Castilla (Hermanos Maristas), gentilmente cedida al efecto. A la ceremonia asistieron todos los empresarios, técnicos y productores de Artes Gráficas, con sus respectivas familias, ocupando la presidencia los secretarios provincial y comarcal de Sindicatos, el jefe del Sindicato de Papel, Prensa y Artes Gráficas, el presidente de la Mutualidad Burgalesa de Artes Gráficas y nuestro director.

Ofició en la misa el maestro de ceremonias de la S.I.C.B.M. y notable publicista, don Manuel Ayala y duran te el Santo Sacrificio intervino con gran brillantez, la "Schola Cantorum" del Círculo Católico de Obreros, con su orquesta, bajo la dirección del maestro Belzunegui.

Al ofertorio, ocupó la sagrada cátedra el prior de la residencia de PP. Carmelitas y director de la editorial "El Monte Carmelo", R. P. Otilio, quien, con gran elocuencia, puso de relieve las razones del patrocinio de San Juan Evangelista sobre la gran familia de Artes Gráficas, como notario de la Verdad a la que debe servir la Prensa y el Libro, gran palanca capaz de mover al Mundo.

Terminado el acto religioso, se sirvió un delicado vino de honor a empresarios e invitados representativos.

### COMIDAS DE HERMANDAD

A mediodía se celebraron numerosas comidas de hermandad con que los empresarios obsequiaron a sus productores.

En el restaurante "El Castellano", se reunió todo el personal de este periódico, desde el director al último aprendiz, en una simpaticísima fiesta, que hizo aún más agradable la delicadeza con que el almuerzo fué servido por la acreditada cocina de dicho restaurante.

Por otra parte, el representante en Burgos de la Casa Domecq tuvo la gentileza de obsequiar a nuestros compañeros con productos de tan importante firma.

## Se admitirán enmiendas a las conclusiones del Congreso Agrario del Duero hasta dos días antes de discutirse las ponencias

Valladolid.—Reunida la Junta rectora del Congreso agrario del Duero, acordó lo siguiente:

Que se admitan enmiendas a las conclusiones provisionales de las ponencias, hasta dos días antes de la discusión de las respectivas ponencias en el Congreso.

## EN S. LESMES

### Solemne comunión de los enfermos

Solemneidad y esplendor extraordinario ha revestido el acto de la Comunión pascual a los enfermos de la parroquia.

A ese esplendor han contribuido todos los elementos y asociaciones de la parroquia, que, en apretado haz, daban escolta a Jesús Sacramentado, rodeando sus insignias las cofradías, sus banderas los jóvenes de ambos sexos de A. Católica y miembros de la Adoración nocturna.

Pero hemos de hacer especial mención de la Cofradía de Jesús Crucificado y del Santísimo, cada vez más floreciente y organizadora de esta fiesta, que es la principal suya y a la que asistieron todos sus miembros.

A las ocho y media en punto, salió el Santísimo bajo palio, cuyas varas llevaban el teniente alcalde señor López Monis, los priores de las cofradías y elementos destacados de la parroquia, siendo portador del mismo el señor cura párroco don Félix Niño, asistido del coadjutor señor Vargas y don Manuel Recio y de cetros don Gerardo Sanmartín y don Braulio García.

Dos horas y media tardó en hacer el recorrido visitando a veintidós enfermos de la feligresía, alternando durante la procesión los cantos litúrgicos de los sacerdotes con los populares del coro de las juventudes y las marchas ejecutadas por la banda de música del Regimiento de San Marcial, del que se destacó la escuadra de gastadores que dió escolta al Santísimo en su marcha triunfal por las calles de la feligresía.

Al acto, al que concurrió gran número de fieles, asistió una comisión del Ayuntamiento compuesta de los señores López Monis, Izquierdo, García Almendres, Alvarez y Carbonell.

Terminada la procesión, tras un breve descanso y hecha la exposición del Santísimo, tuvo lugar la misa solemne que celebró el señor cura párroco, asistido de los señores Izquierdo e Hidalgo, capellán de San Juan el primero, y el segundo de Venerables. En ella predicó con gran elocuencia don Damián Peña Rámila, profesor del Seminario y la misa fué cantada por elementos de la capilla de música de la Catedral bajo la dirección del organista señor Rayón, terminando tan solemne acto con la bendición y reserva.

## Las rogativas de la Ascensión

Ayer dieron comienzo, siguiendo la práctica litúrgica de la Iglesia y la tradición religiosa de nuestra ciudad, las solemnes rogativas que se celebran en los tres días que preceden a la fiesta de la Ascensión. El ritual de la ceremonia es el siguiente:

Después de rezadas Horas menores por el Cabildo se inician las Letanías organizándose inmediatamente la procesión que se dirige el primer día a la parroquia de San Lorenzo, el segundo a San Gil y el tercero a San Esteban.

Llegados a la parroquia, se celebra la Santa Misa y acto seguido se inicia el regreso a la Catedral donde se terminan las Letanías con los versículos y oraciones. A ellas acuden el Cabildo Metropolitano, la Universidad de Curas con las Cruces parroquiales y una representación del Ayuntamiento, pero hemos de anotar una ausencia total de fieles y al mismo tiempo que ha desaparecido la antigua costumbre de poner colgaduras por donde desfile esta tradicional procesión de Rogativas.

Hoy, que con aplauso buscamos la tradición como base de la reorganización de la vida nacional, y que por otra parte, tan necesitados estamos del auxilio divino en los momentos difíciles que atravesamos ¿no sería conveniente que, volviendo a la antigua tradición, los fieles en gran número, se uniesen a estas Rogativas asistiendo a ellas y adornando los balcones del tránsito?

Esperamos que la ciudad de Burgos tan amante de sus tradiciones escuchará este llamamiento hecho a su fé y su religiosidad.

## FOTO ARTE

Artísticas fotografías PRIMERA COMUNION

Fotografías de única garantía por

Foto Arte

No deje de ver exposición en

Foto Arte

Moneda, 5 - BURGOS

## TEATROS

Principa

### Género lírico

Reaparecen hoy en el Principal las huestes líricas del Teatro Calderon de Madrid que inauguraron con tan gran éxito la temporada de otoño.

Eladio Cuevas y los notables maestros Faixa y Vilches dirigen escénica y musicalmente este conjunto en el que figuran destacados elementos.

Variación diaria del cartel, y en el inicial de la atractiva temporada que se nos promete, dos obras maestras, las dos de española traza, "El Barbillo de Lavapiés" prodigio musical que jamás morirá, de Barbieri, y el sainete primoroso del maestro Serrano "Los Claveles".

### NOTAS TAURINAS

## La novillada de inauguración

El domingo, a última hora de la tarde, llegaron los cuatro novillos de la ganadería de don Antonio Bernal que el jueves lidiarán Armando Martín (Armillita) y Paco Roldán.

Los cuatro bichos son de excelente presentación y están muy bien armados.

Como ya hemos dicho la corrida empezará a las cinco y media de la tarde, y durante la lidia del tercero al cuarto novillo se sortearán doce hermosos regalos, consistentes en una máquina de coser, una bicicleta de caballero, otra de señora, una de niño y otra de niña, un sobre "Alegrías" o 500 pesetas, una batería de cocina, un jamón, un sobre misterioso o 250 pesetas, un balón de reglamento, una preciosa muñeca, un jamón, un pollo, una caja de puros habanos, una caja de botellas de vino y 250 pesetas para postres.

El precio de las localidades será: tendidos uno y dos, ocho pesetas; restantes tendidos, seis pesetas.

## Notas militares

### ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la cruz al teniente coronel de Caballería don Francisco Diez de Rivera; la placa, pensionada con 1.200 pesetas anuales, al mismo y al comandante don Juan del Río Bendito y al capitán de Intendencia don Vicente Oñate Hornillos; la cruz, pensionada con 600 pesetas, al teniente coronel don Francisco Díez de Rivera y al comandante de Artillería don Bernardino Ruiz Molina.

### DESTINOS

Infantería.—Capitán don Gabriel Escobar Velasco, de disponible en la sexta región, a la Caja de Reclutas número 48.

Tenientes auxiliares don Santiago Acero Pardo y don Saturnino Moradillo Moradillo, de la Caja número 48; don César Nebreda Ruiz, del gobierno militar de Burgos, y don Félix Uru Ruiz, del regimiento San Marcial, al grupo de automovilismo del VI Cuerpo de Ejército.

### ASCENSOS

Se asciende al empleo de capitán provisional al teniente de Caballería don José Sáiz del Río, del regimiento Cazadores España.

### PENSIONES

Se concede la pensión de 1250 pesetas mensuales en la Medalla de Servicios por la Patria, que poseen, a los soldados Pedro Martínez Martín, Luis López Quevedo y Gregorio Plasencia García, de Burgos.

**NEMON**  
Siempre últimas novedades  
**CALZADOS NEMON**  
San Juan, 65

**LEÑA DE HAYA**  
vendiendo 50 toneladas, uno o varios lotes.  
Teléfono 2458  
Sólo mañanas

**Aparatos de luz VAQUERO**  
de todas calidades  
ALMIRANTE BONIFAZ, 1

LA HUMANIDAD, San Juan 61. — Teléfono 2004

## EL SEÑOR

# Don Venancio Fernández y Fernández

Falleció en el día de ayer a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Antonina Abascal Alvarez; hijos, don Joaquín (inspector de la Red Nacional de Ferrocarriles), don Luis, oficial de Ingenieros, ausente), don Jesús, doña Marina y doña Pilar; hijos políticos, don Ramón Abad Urza (Capitán veterinario de la 111 División) y doña María de los Angeles Romero; nietos, hermanas, doña María, doña Arsenia (ausente), sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan al entierro que tendrá lugar hoy martes a las SEIS en la Iglesia parroquial de Huelgas y al funeral que se celebrará mañana, miércoles a las once en dicha iglesia, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.

Burgos 8 de Mayo de 1945

Vivia: La Castellana (Villa Marina)

### 1.ª Comunió

Conservé el mejor recuerdo con una buena fotografía de

## FOTO SANTI

Almirante Bonifaz, 19

### Fabricantes de Quesos, Lecheros y Ganaderos

Emplead CUAJO KESAL, en líquido y polvo. Obtenéis siempre los mejores QUESOS con el mínimo gasto. Representante: Félix Lorenzo, Cid, 17. BURGOS

LA SEÑORA

# Doña Candelas Marquina Lopez

que falleció en Escobados de Arriba, el día 6 de Mayo de 1945, a los 70 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Damián Alonso; hijos, Gerardo (comisario), Samuel (del comercio), Eduardo (del comercio) y Aurora; hijos políticos, Pilar, Aurora, Herminta, Vicente (político) y Emeterio; nietos, hermanos políticos, Pedro, Anselma y Elvira; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Escobados de Arriba, 6 Mayo 1945.

LA HUMANIDAD, San Juan 61. — Teléfono 2004

## EL SEÑOR

# DON JUAN PARDO UGARTE

(Sub-jefe del servicio provincial de Contribuciones) Hermano de la Ilustre Cofradía del Santísimo y de San Francisco

Ha fallecido en el día de hoy, a los 45 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

Su director espiritual, Rvd. padre Ascunce, J. S.; Su apenada esposa, doña Mercedes Vélez González; hijos, Federico, Juan-Mantel, María de las Mercedes y Francisco-Javier; madre, doña Natividad; padre político, don Manuel; hermanos, don Rufino, Sor Matilde (hermana de la caridad (ausente), doña Petra, doña Josefa y doña Elma, hermanos políticos, doña Angella don Pedro del Val, don German Nogales, don Ventura Gutiérrez; don Angel, doña Josefa y don Federico Vélez González; tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir a las honras fúnebres, que tendrán lugar en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, mañana martes, a las ONCE Y MEDIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de San José, por lo que les anticipan las gracias.

Vivia: Plaza de Vega, núm. 14.

# Ha terminado la guerra en Europa

(Viene de primera página)

macht en Noruega, me dirijo a vosotros en esta hora grave para nuestro pueblo. Después de una heroica lucha de seis años contra un mundo de enemigos, el mando supremo de la Wehrmacht, por orden del gran almirante Doenitz, ha dispuesto hoy la capitulación incondicional de todas las tropas combatientes. El conde Schwerin von Krosigk, en una alocución dirigida al pueblo alemán ha comunicado la capitulación del ejército del Reich en todos los frentes de combate. Cada uno de vosotros sentirá esto en lo más profundo de su ser, pero como soldados tenemos que acatar en esta hora grave, el dictado de nuestro enemigo en interés de la causa alemana.

Tenemos la esperanza de que desde ahora trataremos con hombres que sepan apreciar en su justo valor el honor militar. Confiamos en que el pueblo noruego demostrará a los alemanes la misma disciplina que la del soldado alemán y que este ha demostrado en todo momento. De vosotros, mis camaradas, espero ahora más que nunca una actitud ejemplar, que merezca el mayor respeto, incluso del enemigo más encarnizado. Guardad disciplina y orden. Obedeced a vuestros superiores continuad siendo lo que fuisteis hasta ahora: ¡Soldados alemanes dignos, que aman a su pueblo y a su patria por encima de todo!—Efe.

### SENSACION EN PAIS

Paris.—Por toda la ciudad circuló como un relámpago el rumor de que la capitulación había sido firmada. La población asalta matinalmente a los vendedores de periódicos a medida que van saliendo las ediciones. Las sirenas de alarma aérea sonarán en cuanto llegue la noticia.—Efe.

### EN NORUEGA SE SUSPENDEN LAS MEDIDAS DE OSCURECIMIENTO

Oslo.—Han sido supendidas con efecto inmediato, en todo el territorio de Noruega, las medidas de oscurecimiento, según comunica la Agencia D. N. B.

### SE RINDEN 23 LANCHAS RAPIDAS

Roma.—Veintitrés unidades de la flotilla alemana de lanchas rápidas del Adriático se han rendido.—Efe.

### HAN CESADO LAS HOSTILIDADES EN EL FRENTE DEL EJERCITO FRANCÉS

Paris.—Oficialmente se anuncia que han cesado las hostilidades en el frente del I ejército francés.—Efe.

## El mensaje de rendición total de Alemania

### "Debemos hacer del Derecho -declara von Krosigk- la base de nuestra nación, en la cual la justicia será la suprema ley"

En la hora más grave de la nación alemana y de su Reich, nos inclinamos respetuosamente ante los caídos; su sacrificio nos impone obligaciones sagradas, principalmente en lo que se refiere a los heridos, a los mutilados, a quienes han perdido seres queridos y a todos aquellos a quien esta lucha ha causado daños.

Nadie debe hacerse ilusiones acerca de la dureza de las condiciones que los enemigos de Alemania van a imponer. Debemos afrontar nuestro destino con decisión y sin reservas. Todos pueden estar convencidos de que el futuro será difícil y nos impondrá sacrificios en todas las actividades de la vida. Debemos aceptar esta carga y cumplir con lealtad las obligaciones que nos hemos impuesto; pero no debemos desesperarnos y caer en una resignación fatalista. Una vez más, es preciso que avancemos por el camino envuelto por las tinieblas de un futuro incierto.

Preservemos y salvemos del derrumbamiento una cosa: la unidad de ideas de la comunidad nacional que en los años de guerra ha encontrado su mejor expresión en el espíritu de camaradería en el frente y en la ayuda mutua de todas las penalidades que ha soportado nuestra Patria.

Podemos tener la esperanza de que la atmósfera de odio que rodea hoy a Alemania en el Mundo entero dará paso a un espíritu de reconciliación entre las naciones, sin el cual el Mundo no puede reconstruirse. ¿Conservaremos esta unidad o nos dividiremos ante el peso de las circunstancias? ¿Nos sobrepondremos al crudo futuro que nos espera?

Debemos hacer del Derecho la base de nuestra nación. En la cual la justicia será la suprema ley y el principio rector. También debemos reconocer la ley como la base para las

relaciones entre las naciones; debemos reconocerla y respetarla por convicción. El respeto para los tratados firmados será tan sagrado como nuestro deseo de pertenecer a la familia de naciones europeas, como miembro que quiere movilizar todas sus fuerzas humanas, morales y materiales, para curar las terribles heridas que la guerra ha causado.

Así podemos tener la esperanza de que nos sea devuelta la libertad, sin la cual ninguna nación puede tener una existencia soportable y digna. Debemos el futuro de nuestra nación a "meditar sobre las fuerzas más íntimas y mejores del espíritu alemán" que ha dado al Mundo valores y hazañas inmarcesibles.

A nuestro orgullo en la heroica lucha de nuestra nación, añadamos nuestra participación en la civilización cristiana de Occidente, para contribuir con honradez a la paz que será digna de las mejores tradiciones de nuestra nación. ¡Que Dios no nos abandone en nuestros esfuerzos! ¡Ojalá nos bendiga en nuestra difícil tarea!—Efe.

Vea hoy, en la pantalla de CALATRAVAS

Pepe Luis, Arruza y Manolete en el ruedo

## Churchill hará esta tarde la declaración de la victoria

(Viene de primera página)

oficial de ello hasta mañana por la tarde, en la que, al celebrar sesión el Parlamento, Churchill podrá hacer su primera declaración a ese respecto en la Cámara de los Comunes. La demora en el anuncio del "Día V", se debe—añádese—al acuerdo establecido entre Churchill, Truman y Stalin para que sea hecho simultáneamente en Londres, Washington y Moscú.—Efe.

### CUANDO HABLARA EL PRESIDENTE TRUMAN

Washington.—El presidente Truman ha declarado por escrito que no hará una declaración acerca de la rendición alemana, hasta que sean hechas declaraciones análogas, simultáneamente por los Gobiernos de Gran Bretaña y Rusia.

El secretario de Prensa del presidente, Daniels, después de leer la nota del presidente, dijo que no tenía nada que añadir al ser interrogado si Estados Unidos pensaba celebrar mañana el día "V".—Efe.

### INDESCRIPIBLE ALEGRIA EN LAS CALLES NEYORQUINAS

Nueva York.—Se han producido escenas de indescribible alegría en las calles neoyorquinas al difundirse la noticia de la rendición incondicional de Alemania. Según la costumbre tradicional de la ciudad, comenzaron a caer de las ventanas de los rascacielos serpentinas de cinta telegráfica y páginas cortadas de las guías telefónicas.—Efe.

### CHURCHILL CONFERENCIA CON TRUMAN Y STALIN

Londres.—Churchill celebró hoy conferencias telefónicas con Truman y Stalin, con el fin de determinar de mutuo acuerdo la hora del anuncio de la victoria. El primer ministro almorzó con los tres jefes de Estado Mayor británicos: el almirante de la flota sir Andrew Cunningham, el mariscal sir Alan Brooke y el mariscal del aire sir Charles Portal.—Efe.

### LAS CAMPANAS DE LAS IGLESIAS DE ROMA ANUNCIAN EL FIN DE LA GUERRA

Roma.—Las campanas de la Basílica de San Pedro y de todas las iglesias de esta ciudad, fueron lanzadas hoy al vuelo para anunciar el fin de

## Se calculan en diez millones los alemanes que quedarán prisioneros hasta el día en que se firme la paz

Londres.—"Ha terminado, después de seis años, la guerra en Europa; ha terminado con la mayor rendición que registra la Historia", dice el redactor militar de la Agencia Reuter, John Kimche. "Se calculan en unos diez millones los alemanes que quedarán prisioneros, número que es superior al de los soldados que tienen los aliados en el frente. Seguirán prisioneros durante años; con arreglo a las leyes de la guerra, los prisioneros no son puestos en libertad sino al firmarse la paz, que ha de tardar con-

siderable tiempo. Algunos, sin embargo, serán puestos en libertad más pronto, para que trabajen la tierra, con el fin de hacer frente a las dificultades económicas de la Europa central. Por otra parte, los rusos han dicho una vez más que los prisioneros alemanes deben ser utilizados en reparar parte de los daños que causaron. El criterio ruso parece ser el de que se seleccionen en los campos de concentración los prisioneros aptos para aquel trabajo, sin que haya una movilización general de los trabajadores alemanes".

"A pesar de la capitulación incondicional, es probable que en el último momento—añade Kimche—el mariscal von Schoerner ordene a sus tropas de Checoslovaquia la retirada y la entrega al tercer ejército de Patton, y no a los rusos. Si tal cosa ocurriera, es presumible que Patton rehuse la rendición y disponga sea efectuada a los soviets. Queda también por ver si las bolsas alemanas del Atlántico de las islas anglonormandas y de Curlandia han de aceptar la orden de Doenitz".—Efe.

## Fuerzas navales aliadas han llegado a Oslo

### Los alemanes marcharán a Suecia, para ser internados

Estocolmo.—La radio sueca anuncia que una fuerza naval aliada de 48 unidades ha sido dividida a la entrada del fiord de Oslo. La emisora cuya fuente de información son noticias dadas por teléfono desde la capital noruega, añade no se han producido desembarcos, pero que se esperan de un momento a otro.—Efe.

### LOS ALEMANES MARCHARÁN A SUECIA

Estocolmo.—El diario de esta capital "Expressen" afirma que las tropas alemanas que se encuentra en Noruega marcharán a Suecia dentro de pocas horas, con el fin de ser internadas.—Efe.

## Cesa la lucha en Breslau

Londres.—La Radio de Praga controlada por los alemanes anuncia que el domingo, día 6, cesó la lucha en Breslau. La capital de Silesia era una de las bolsas alemanas existentes muy a retaguardia, en cuyas calles han estado luchando los rusos durante varias semanas.—Efe.

diferentes, pero al escucharse el sonido de las campanas se desbordó el entusiasmo popular.—Efe.

### FESTEJOS EN COLOMBIA

Bogotá.—El presidente López pronunciará una alocución con motivo de la terminación oficial de la guerra en Europa. El Gobierno colombiano ha preparado un programa de festejos y se han decretado dos días festivos, durante los cuales se suspenderá totalmente el trabajo en los centros oficiales y en muchos particulares. Esta tarde recorrerán las calles millares de personas que clamaron a las Naciones Unidas y a la paz.—Efe.

**CINE CALATRAVAS**  
HOY, 5.30, 8.15 y 11 noche  
Pepe Luis Vázquez, Arruza y Manolete, en la mejor corrida sevillana  
Y  
Ultimas exhibiciones de la gran película americana  
**UNA CHICA SE DIVIERTE**  
Primer estreno en España

**Cine Avenida**  
Hoy, 5.30, 8 y 10.45. Gran reestreno  
**ENTRE NOSOTRAS**  
Por Diana Barrymore, Robert Cummings

## El acuerdo de capitulación fué firmado en Reims

(Viene de primera página)

HA SIDO FIRMADO POR ALEMANES Y ALIADOS EL DOCUMENTO PRELIMINAR DE RENDICION

Londres.—El documento preliminar de rendición de Alemania ha sido ya firmado por alemanes y aliados, pero el instrumento de la capitulación propiamente dicho no lo ha sido todavía manifiesta el redactor diplomático de la Agencia Reuter, Frase Wighton.

No puede hacerse público por ahora el contenido del documento—continúa—pero, al parecer, consta de quince páginas y se refiere a todas las contingencias que pueden resultar de la rendición de las armas por las fuerzas alemanas.

**Teatro Principal**  
Compañía lírica titular del Calderón de Madrid  
Primer actor y director: Eladio Cuevas  
HOY, PRESENTACION  
**EL BARBERILLO DE LAVAPIES** de Barbieri  
**LOS CLAVELES** de Serrano

**CORDON HOY** LA PELICULA DEL MEJOR REPARTO  
Todas las sesiones 2 pesetas butaca  
Jean HARLOW - Wallace BEERY  
John y Lionel BARRIMORE  
Edmund LOWE - Billie BURKE  
**CENA A LAS OCHO**

**COLISEO** Hoy, último día de éxito inmenso de  
**EL AMULETO DEL LEON**  
1.ª JORNADA DE **EN LA SELVA DEL TERROR**  
Precios especiales, mañana sensacional estreno de  
la 2.ª y última jornada, titulada **LA CICATRIZ DELATORA**

**PROXIMO JUEVES DE MODA**

**CORDON**



**EL MAGO DE OZ**

**GRANDIOSO ESTRENO SENSACIONAL MARAVILLOSO FANTASTICO**

**HADAS ENANITOS BRUJAS MAGOS**

UN SUÑO HECHO REALIDAD

Una película que entusiasma a los mayores y cautiva a los pequeños

EN TECNICOLOR  
**JUDY GARLAND**  
**FRANK MORGAN**  
DIRECTOR: **VICTOR FLEMING**

**UN PRODIGIO TECNICO COMO JAMAS SE HA VISTO**

# ESPAÑA DERROTA A PORTUGAL POR CUATRO-DOS

(Viene de séptima página)

A los ocho minutos, al entrar de cabeza en una salida de córner, Herrerita choca con la cabeza de Cardoso, abriéndose la ceja derecha y retirándose del terreno.

A los nueve minutos, en otro ataque portugués, y sin que el público ni nadie se hubiese dado cuenta de ello, el árbitro señala penalty por falta de Aparicio a Peyroteo. La falta máxima fué sacada por el medio centro Ferreiro, que envía la pelota fuera.

Sale Herrerita nuevamente al terreno de juego pero no puede entrar al mismo y lo hace a los 12 minutos.

## UNA FALTA GRAVE NO ES MALADA POR EL ARBITRO

A los veintitrés minutos, se retira del campo Cuaresma que ha resultado lesionado de un codazo en la cabeza al entrar al remate de la jugada anterior. Un centro de Gainza lo remata César y detiene con la mano el defensa derecha, pero el árbitro no señala falta.

## TERCER GOL ESPAÑOL

A los 26 minutos vuelve Cuaresma al terreno de juego. Un minuto después una combinación de la línea media española termina con un pase a Herrerita, éste lanza la pelota a Epi quien centra sobre Zarra. El delantero centro lo envía a Herrerita y éste de un tiro cruzado por bajo marca el tercer tanto español, que es recibido con una imponente ovación.

El dominio es igualado y alterno, produciéndose ataques a una y otra meta. Los portugueses siguen con su táctica del pase largo, mientras los españoles optan más por el juego medio o sea el pase corto, sin cruzar los cambios espectaculares a los extremos.

## CESAR MARCA DE PENALTY

El árbitro comete continuas equivocaciones. A los 35 minutos Ipiña envía el balón a César, éste lo envía sobre la meta, pero es zancadilleado por Cardoso y el árbitro señala penalty. Los jugadores españoles no se deciden a tirar la falta máxima y por último es César quien lo hace, marcando el cuarto y último tanto español.

## GRAN ACTUACION DE HERRERITA Y SEGUNDO TANTO PORTUGUES

Continúa el dominio alterno. Herrerita se halla en todos los lados, lo mismo está en su puesto que en el de interior izquierda. Ataque portugués y réplica española. Gainza recibe dos fuertes entradas de Feliciano y Cardoso, pero el árbitro no señala la falta. A los 40 minutos, Pedrito resuelve una situación muy peligrosa creada por Peyroteo, y tres minutos después Portugal marca su segundo tanto, al avanzar Cuaresma que pasa a Peyroteo, quien contiene a Pedrito y de medio lado envía derecho el balón dentro del marco, fuera del alcance de Elizaguirre. Es el segundo tanto portugués. Dos minutos después termina el partido.

Los jugadores son ovacionados por el público que de pie los aplaude frenéticamente.

Ambos equipos vienen hacia la tribuna presidencial y se alinean frente a ella, los jueces de línea y el árbitro entre los dos equipos. Saludan a la tribuna y a continuación se retiran los jugadores portugueses. Los españoles todavía permanecen en el terreno de juego y se van poco a poco hacia los vestuarios.

Herrerita, que ha quedado el último, es levantado en hombros por los alumnos de la Escuela de Marín, que lo pasean triunfalmente.

## IMPRESION DEL PARTIDO

Como equipo, el lusitano se ha mostrado superior a todas sus actuaciones anteriores. Si decimos la verdad, aún a costa de nuestro amplio triunfo, podemos asegurar que jugaron más que los nuestros y estuvieron siempre atentos al juego y en él pusieron sus máximos entusiasmos, logrando imponerse en ocasiones con un juego fuerte del que no estaba ausente la violencia. En sus líneas destacaron, además de Peyroteo, Cardoso, Feliciano, Moreira, Ferreira y Spiritu Santo.

En el once hispano, Elizaguirre tuvo una actuación regular. No se confió demasiado en los defensas y así se le marcó el primer gol y pudieron venir otros, debido a salidas un poco arriesgadas. Pedrito fué el más flojo. Aparicio cubrió bien su puesto y el de

su compañero. Asensi estuvo gris, pero efectivo, lo mismo que Germán, en los primeros momentos no halló su lugar en el campo. Ipiña fué el mejor de los once por su juego sereno y pausado, y debido a él, se ha conseguido en la tarde de hoy este nuevo triunfo sobre Portugal. En el ataque, fué Herrerita el que hizo un juego de maravilla. Estuvo muy acertado y su entusiasmo fué continuo. En el equipo nacional, Herrerita ha hecho un papel completo, y después del asturiano, cabe mencionar a Zarra, que repartió muy bien el juego

y tiró a gol con mucha soltura. César estuvo muy trabajador y los dos extremos, Epi y Gainza, peligrosos y perfectos en sus centros.

El árbitro suizo nos ha decepcionado. Estamos seguros de que su arbitraje ha disgustado por igual a portugueses y españoles. El penalty que señaló contra España fué completamente imaginario y, sin embargo, no sancionó como tal otras faltas peores contra los portugueses. El penalty portugués fué una falta de las muchas que se sucedieron en las áreas lusitanas.

portugueses jugaron en realidad únicamente media hora en el primer tiempo. Yo creo que no cambiaron desde el partido de Lisboa.

El árbitro del encuentro, M. Scherz: Los dos equipos jugaron con mucho brio y entusiasmo, pero no con mucha técnica. En el segundo tiempo los encontré algo cansados. Del equipo español, lo mejor su línea delantera y en ella, Zarra, el más destacado. También me gustaron Ipiña, Germán y Aparicio. De los portugueses, Peyroteo, Ferreira y Feliciano.

## Julcios y opiniones

Javier Barroso, presidente de la Federación Española de Fútbol:

Resultado justo el del encuentro, aunque creo que debía ser mayor a favor de España. El partido se jugó con bastante dureza. Los portugueses han jugado mejor que en el último encuentro internacional en Lisboa.

Sacramento Monteiro, teniente coronel, director de los Deportes Portugueses:

El partido se desarrolló muy agradablemente y durante él se puso de manifiesto el gran espíritu deportivo de los jugadores de ambos países, a pesar de lo cual los dos conjuntos pusieron todo su esfuerzo para obtener la victoria. Fueron más fríos los españoles. Nosotros estamos satisfechísimos por las atenciones que hemos recibido en La Coruña. Estas atenciones son una clara y nueva demostración del entendimiento perfecto y amistad que existen entre Portugal y España, que hoy estrechan más que nunca sus relaciones fraternas.

Salazar Correia, inspector general de deportes de Portugal:

España ganó como debió ganar. —El seleccionador nacional, Jacinto Quincoces, mostraba su satisfacción rodeado de periodistas y de los jugadores del equipo español, en los vestuarios. Y manifestó:

El equipo ha jugado como le he visto jugar casi siempre en mis tiempos de jugador. Hoy ha salido a relucir la clásica furia nacional. Esto creo que contribuyó a darnos el triunfo, que fué, desde luego, merecido.

Peyroteo, delantero centro de los portugueses:

El resultado de 4-2 en honoroso para nosotros, atendiendo a que el partido se jugó en España. Todavía pudimos haber hecho un resultado mejor si hubiésemos tenido la fortuna de haber marcado con ocasión del penalty. Entonces el partido pudiera haber tomado otro giro. A pesar de todo, recalco, repito que el resultado me parece honroso para la selección portuguesa.

Cardoso, capitán del equipo portugués, dijo:

No quiero decir nada absolutamente. A continuación se quejó de que no hubiera agua caliente en las piscinas de los vestuarios del Estadio municipal y mostró su desagrado por la derrota con frases poco correctas.

Tavares, seleccionador nacional portugués:

El equipo portugués jugó como yo esperaba, y bastante más que en Lisboa con ocasión del último encuentro España-Portugal. Los españoles han vuelto a jugar por alto y de cabeza como en sus mejores tiempos. Nosotros tuvimos velocidad y nos lucimos en ocasiones en el ataque, pero fuimos víctimas de la mayor rapidez de los españoles, de su mejor colocación y, sobre todo, su magnífico juego por alto. El interior derecha español, Herrerita, ha sido en mi opinión el mejor de los 22 jugadores. Después, Ipiña y Aparicio. De los portugueses, el

mejor Peyroteo, cuya clase queda demostrada con el hecho de haber marcado cuatro goles en dos partidos seguidos contra España. También Amaro me agradó mucho.

Herrerita, interior derecha del equipo español:

Estoy muy satisfecho y creo que si hubiésemos tenido algo de suerte hubiéramos ganado de forma más rotunda. Los portugueses jugaron con mucha dureza. Pasan muy bien la pelota, pero profundizan poco en las jugadas.

Ipiña, capitán del equipo español: El resultado debió ser un 4-1. Los

## BALONCESTO

### Campeonato local de "Grupos de Empresa" organizado por Educación y Descanso

El domingo, jugó el partido correspondiente a este campeonato, entre los equipos "Empresa Renedo" y "Delegación de Sindicatos", adjudicándose la victoria los de "Renedo" por el tanteo de 14-6.

Esta tarde, a las ocho, contendrán los conjuntos de "Confitería Madrileña" y "Loste".

## El próximo día 10 comenzarán los campeonatos regionales militares

### Varios centenares de atletas se congregarán en nuestra ciudad

### Veremos un partido de fútbol con varios internacionales en Burgos?

La noticia se ha confirmado. Ha dejado de constituir un rumor para convertirse en realidad: el día 10 próximo, festividad de la Ascensión, y como ya anunciábamos en nuestra edición del pasado domingo, comenzarán en Burgos los campeonatos regionales militares.

Por primera vez esta clase de competiciones van a alcanzar una importancia que no dudamos en calificar de excepcional. Debidamente encauzada e impulsada la organización por su organismo rector, que radica en nuestra ciudad y de manera especial por el capitán general de la Región, el tono y nivel deportivo que alcancen estas competiciones promete ser muy halagüeño. El número y calidad de los participantes va a ser elevado y magnífico. Sobre nuestra ciudad convergerá una inmensa pléyade de atletas militares —lo más florido de nuestra juventud—, de todos los regimientos de la Región, por lo que las pugnas por alcanzar el preciado galardón de vencedores han de resultar disputadísimas.

Para dar una idea de la importancia que han de revestir estos Juegos militares daremos algunos nombres del equipo representativo de Guipúzcoa, equipo que ya ha llegado a nuestra ciudad. En él vienen entre otros, y refiriéndonos exclusivamente a atletismo, Apellániz, campeón nacional de lanzamiento de jabalina, Gómez Cruza, campeón nacional de 110 metros vallas, el magnífico velocista Elustondo, los corredores de fondo Ayerra, Sucunza, Escudero, además de otros excelentes atletas.

Y ahora —sin perjuicio de ampliar detalles en días sucesivos ya que hoy nuestro espacio es limitadísimo— vamos a dar el programa en líneas generales y que es el siguiente: los par-

tidos de balonmano y baloncesto se celebrarán desde el 10 al 16 de Mayo inclusive en Zatorra, cuyo campo ha sido cedido galantemente por la Gimnástica para estos fines.

Atletismo.—Los días 17, 18, y 19, en el campo Laserna.

Gimnasia educativa.—Los días 21 y 22, en el mismo campo.

Aplicación militar.—Días 22 y 23, teniendo como escenario la magnífica pista que está en construcción en el campo del "Dos de Mayo".

Las carreras ciclistas se celebrarán en fecha y sobre trayecto que anunciaremos oportunamente.

Este es en síntesis, como ya decimos en líneas precedentes, el programa a que ha de ajustarse el desarrollo de estos Campeonatos que por primera vez, y de una manera decidida, van a dar ocasión al soldado para participar en ese solaz del espíritu y manifestación física del cuerpo que es el deporte.

Y para terminar vaya una noticia que, de confirmarse va a causar gran sensación. Sabemos por fuentes fidedignas que la Comisión Regional Militar de Deportes va a tratar de organizar, para fecha ya más posterior, un partido de fútbol entre una selección militar de la Región —en la que figurarían algunos jugadores internacionales— y otra cívico o cívico-militar. Este propósito tiene además un fin bien loable: el partido sería declarado benéfico por lo que la idea no puede ser más simpática. Esperamos que esto que por ahora, según se nos ha dicho, sólo es un propósito se convierta en realidad para alegría de los aficionados futbolísticos locales y para beneficio de los huérfanos militares y Beneficencia local.

Lea DIARIO DE BURGOS



**ESCARABAJO DE LA PATATA**

Se combate eficazmente con Arseniato de cal y de plomo "Medem"

Empleado con sulfatadoras "Medem"

Pida instrucciones y material a.

Agencia de Abonos "Medem", en BURGOS, calle de Valladolid, 8 y 10 (Edificio de la Fábrica de Harinas de la Vda. de José Pérez) y en la provincia a nuestros Depositarios: en BRIVIESCA, D. Adolfo Martínez; MIRANDA DE EBRO, D. Jesús Ortiz, de la Casa Barquin y Compañía; MEDINA DE POMAR, D. Eloy López-Para; VILLARCAYO, D. Lorenzo Angulo; VILLASANA DE MEDINA, D. Isidro Martínez Roldán; ARANDA DE DUERO, a nuestro Agente D. Cirino Pardo; ROA DE DUERO, don Daniel González; PAMPLIEGA Y ZONA CASTROJERIZ, don Angel Lafont.

## Diputación provincial

### Sesión de la Comisión gestora

Preside el Sr. Puente Carreaga asistiendo los señores de Diego, Quintana, Avellanosa, López-Linares, Paniagua, Hervás, adoptándose los siguientes acuerdos:

**DE BENEFICENCIA.**—Reclamar del Ayuntamiento de Rubena para resolver la instancia presentada sobre donación del importe de estancias causadas en el Hospital por José María Jón García.

Admitir en la Casa de Caridad a Victoriano López López, de Coculina; Nicolás Arranz Vallejo, de Mambriella; Gastejón, y Josefa Torre Calvo, de Lerma.

Quedar enterada de los partes de ingreso de enfermos en el Hospital provincial por razón de urgencia.

**DE OBRAS.**—Adjudicar a don Miguel García como mejor postor las obras de reparación y renovación del actual ensamble de ventanas del piso ático del Palacio provincial y las de habilitación de despacho para el Sr. Interventor y nueva portería en el Palacio Provincial.

**DE HACIENDA.**—Aprobar varias cuentas y facturas por servicios provinciales.

Id. la distribución de fondos para el presente mes.

Aprobar así la cuenta de gastos ocasionados en la Repoblación Forestal de La Brújula.

### Otros asuntos

El Sr. Presidente da cuenta detallada de las intensas gestiones llevadas a cabo en Madrid por la Comisión designada para la defensa de la Audiencia Territorial de Burgos y de la que formaron parte, en nombre de la Diputación los Sres. Presidente y Avellanosa, habiéndose logrado impresiones satisfactorias acerca del desarrollo del problema, cuyas vicisitudes se seguirán con interés a fin de que las sucesivas gestiones permitan completar los favorables resultados que ya se han conseguido.

**COMPANIA DE SEGUROS "AURORA"**

Necesita productor competente para trabajar sus distintas modalidades de Seguros en esta provincia de Burgos.

Informes en la Sub-Dirección, calle San Juan, núm. 61, segundo derecha.

**BENEFICIO EXCEPCIONAL**

obtendrá vendiéndonos las pequeñas o grandes cantidades que ruina de papel usado. Pagamos altos precios, por toda clase de desperdicios de papel; recortes de imprenta, blancos y de color, archivos, libros, revistas, cartones etc. Compramos en Madrid y en toda España. Apartado 9.161. Madrid Teléfono 58110.

**HAYA**

en rollo o tablón vendo pequeña partida.

Teléfono 2458. Sólo mañanas

**OTRO GUARDIAN PARA SUS OVEJAS**



**POLVOS ZUPER OVINOI**

PARA MARCHAR OVEJAS

Hormigas desaparecen con

**Formicina CHIN - CHIN**

guerra química contra chinches, ventos en droguerías.

**LABORATORIOS ZUPER**

TRUJILLO (Cáceres)

**HOYOS**

Baldosa, baldosas prismáticas, pavés.

Vitoria, 19

# Grandes batallas navales de la segunda guerra mundial

## ALEMANIA perdió así la guerra

### En el Mediterráneo destacaron las batallas de Tarento y Matapán

### El duelo del Pacífico decidido en las batallas de Formosa y Filipinas

La segunda guerra mundial ha sido pródiga en batallas navales; pero con todo no se ha producido la batalla naval de la guerra que, como la de Waterloo y Jutlandia, repercuta de manera decisiva en la marcha de las operaciones por dejar a una de las formaciones de tal manera quebrantada que no pueda afrontar combate en mar abierto. Acaso, y los acontecimientos posteriores abonan el supuesto, pueda calificarse de tal la librada en Formosa y las Filipinas en Octubre de 1944. Tokio, como siempre, se adjudicó una victoria aplastante pero, en esta como en otras ocasiones, la experiencia ha demostrado rotundamente que los comunicados del Almirantazgo nipón no eran reflejo de la realidad. De serlo habría que admitir el milagro de la resurrección de los muertos que descendieron al fondo del mar.

Al finalizarse el conflicto no carece de interés señalar los episodios más salientes de la lucha en todos los mares, que descontando los ataques a convoyes y la acción submarina que llenan toda la primera mitad de la guerra en las rutas atlánticas, pueden reducirse a unas cuarenta. De ellos unos 25 en el Pacífico; siete u ocho en el Mediterráneo y los restantes en el Atlántico.

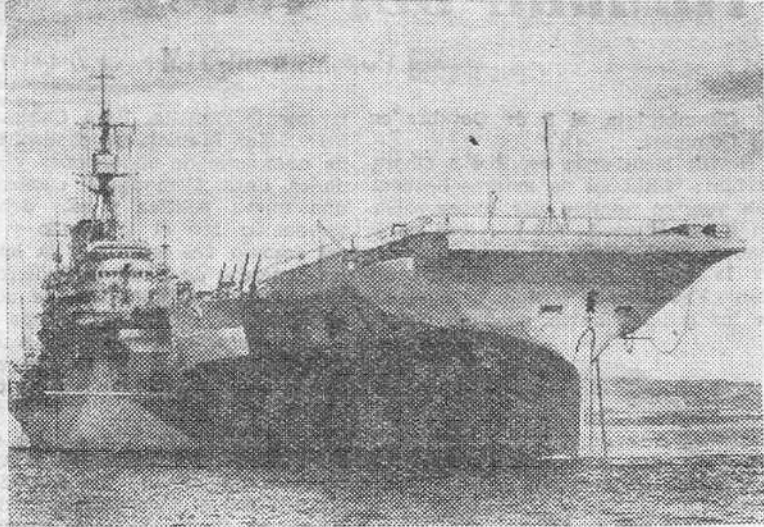
#### BATALLAS NAVALES EN EL ATLANTICO

El primer combate naval de esta guerra tuvo lugar en el Río de la Plata del 13 al 19 de Septiembre de 1939. Acorralado por los británicos y algunas unidades francesas, tuvo que terminar suicidándose el acorazado de bolsillo alemán de 10.000 toneladas, Graf Spee.

Un mes después, el 12 de Octubre, el teniente Prien penetró con su submarino en la bahía de Scapa Flow y hundió al acorazado inglés Royal Oak y averió al acorazado Repulse de la misma armada y 32.000 toneladas.

Cuando la expedición de Kiehl a Noruega y Narvik, el mundo, sorprendido de la audacia alemana cuya acción equivalía a un desafío a la potencia naval de sus adversarios, esperó grandes acontecimientos que no se realizaron. En la guerra naval empezaba a contar un nuevo factor, el del poder aéreo. La potencia aérea alemana era muy superior a todo lo existente en este sentido y desde sus costas, no demasiado alejadas, podía poner un techo de protección sobre los navíos que transportaban 70.000 soldados en 136 viajes. Los ingleses no aventuraron su escuadra, que se limitó a dar algunos golpes de mano de más o menos potencia. El primero tuvo lugar el 10 de Abril de 1940. Cinco destructores ingleses entraron en el fiord de Narvik y hundieron dos destructores alemanes y averiaron otro, pero perdieron otros tres. La segunda, de más envergadura, también se realizó en el fiord de Narvik. Intervinieron 1 crucero pesado, 1 portaaviones, 9 destructores y el acorazado Wespítte y hundieron a los siete destructores alemanes que había en el fiord. Los ingleses perdieron en las costas noruegas el portaaviones Glorious el 9 de Junio de 1940.

### La flota inglesa



Una vista del portaaviones "Implacable", que es una de las más modernas unidades de la flota inglesa

Del 24 al 27 de Mayo de 1941 tuvo lugar un acontecimiento naval en el mar del Norte que terminó con la vida de dos grandes acorazados: el Hood y el Bismarck. El alemán, procedente del puerto de Bergen, se disponía a atacar un convoy. Descubierta por la aviación inglesa le salió al encuentro una fuerte formación de buques británicos. Entablaron combate en aguas de Islandia, en el amanecer del 24, el Bismarck por una parte y el Hood con el Príncipe de Gales por la otra. El primero de los colosos británicos sucumbió aquel mismo día. Al segundo le quedaba medio año de vida e iría a morir en aguas orientales. El Bismarck fué perseguido durante 72 horas de día y de noche por aviones del "Victorius" y del Ark Royal, por el Prince Of Wales y varios cruceros. En la madrugada del 27 pereció a manos del Príncipe Of Wales y del crucero Scheffield. Con él desapareció el almirante Lutjens.

En 1942 la actividad naval sigue en el Mar del Norte con ataques a los convoyes que se dirigen a Murmansk. A primeros de Julio un combate naval entre el Cabo Norte y Spitzberg duró cinco días y cuesta a los anglosajones 38 navíos. Otro importante ataque se llevó a cabo contra otro convoy del 13 al 18 de Septiembre en el transcurso del cual Alemania movilizó todos sus bombarderos, sus submarinos y torpederos disponibles en las costas noruegas que hundieron 270.000 toneladas de navíos adversarios.

En Febrero de 1943 los acorazados alemanes Gnesenau y Scharnhorst burlaron la vigilancia del canal de la Mancha y se dirigieron hacia los puertos noruegos camino de su inutilización y de su muerte. En los mares del norte fueron averiados el Tirpitz y el Gnesenau, éste para no reaparecer. El 26 de Diciembre de 1943 el Scharnhorst recibió orden de atacar un convoy protegido por la flota metropolitana inglesa bajo el mando del almirante sir Bruce Fraser. Después de

varias horas de lucha el acorazado alemán, cuyo comandante era el capitán de navío Hintze, fué hundido por el Duque de York en el Artico.

Quedaba el acorazado Tirpitz y contra él se dirigieron los ataques ingleses hasta ocho veces. Después de varias averías y reparaciones fué hundido en Tronsoe, por una bomba de 12.000 libras el 12 de Noviembre de 1944. La R. A. F. hundió también al acorazado de bolsillo Admiral Scher el 11 de Abril de dicho año en Kiel.

#### BATALLAS NAVALES EN EL MEDITERRANEO

El primer incidente naval entre los británicos e italianos fué en el litoral calabrés, en Punta Stilo, el 9 de Julio de 1940. La escuadra italiana sufrió algunos arañazos y la inglesa huyó perseguida por los aviones que sólo contra el Warspite lanzaron en dos días más de 500 bombas. Resultaron averiados el acorazado Hood y el Barham, hundido en Alejandría el 19 de Diciembre de 1941, y el portaaviones, Ark Royal, hundido por los alemanes el 15 de Noviembre de 1941. Este era el tercer portaaviones británico hundido por los alemanes. El primero fué el "Courageous" el 17 de Septiembre de 1939, y el segundo el "Glorious".

En la noche del 11 al 12 de Noviembre de 1940 los buques italianos fondeados en Tarento sufrieron un fuerte ataque a consecuencia del cual fueron averiados tres acorazados tipo "Littorio", uno de ellos el Cavour que ya nunca salió a la mar.

El 28 de Marzo de 1941 tuvo lugar la batalla más importante del Mediterráneo en Matapán. Participaron en ella tres acorazados, un portaaviones, cuatro cruceros y varios destructores ingleses y griegos y tres acorazados, 11 cruceros y 14 destructores italianos. Fueron hundidos tres cruceros italianos y averiado un acorazado del tipo "Littorio". El almirante Cantoni murió a bordo del crucero "Pola".

El 27 de Septiembre sobrevino una nueva acción en el canal de Sicilia. Un convoy inglés salió de Gibraltar fué atacado por los aviones italianos que averiaron al acorazado Nelson. El 13 y el 15 de Junio se libró en el mismo una serie de combates contra dos convoyes salidos de Gibraltar y de Alejandría. El primero iba escoltado por un acorazado, dos portaaviones, cinco cruceros y 18 destructores. El segundo por cuarenta buques de guerra. Los acorazados italianos no llegaron a entablar combate alejados por la aviación de los portaaviones adversarios. El combate se libró entre cruceros, destructores y aviones. Italia perdió el crucero "Trento" y Gran Bretaña el "Hermione" además de varios destructores.

Italia perdió el crucero "Sangiorgio" en Tobruk y el "Trieste" en la Magdalena. Los ataques de sus lanchas rápidas contra Suda, La Valetta, Gibraltar y Alejandría hundieron al crucero York y al acorazado Barham y averiaron a los acorazados Valiant y Queen Elisabeth. Elzo Grisi hundió al acorazado norteamericano "Maryland" frente a las costas americanas el 20 de Mayo de 1944. La flota de Mussoli-

ni no quiso la guerra ni aceptó el combate.

#### BATALLAS EN EL PACIFICO

Se inicia en Pearl Harbour el 7 de Diciembre de 1941. Lo ocurrido aquel día fué una sorpresa que cae fuera del campo del honor. No puede considerarse como una batalla naval. La flota nipona, sin previa declaración de guerra, atacó a la norteamericana en su hermosa bahía. Ocho grandes acorazados fueron alcanzados y se enteraron más de 3.000 víctimas. Norteamérica se conmovió hasta sus cimientos y se preparó para responder adecuadamente al desafío. Su poderío naval quedó gravemente quebrantado con el alevoso golpe y ya no estaría en condiciones de presentar batalla hasta meses después. El 10 de Diciembre desaparecen en aguas de Malaca los acorazados británicos Repulse y Prince of Wales. En este último halló la muerte el almirante inglés Phillips. Gracias a estos resultados la bandera japonesa se clava en Hong-Kong y en Singapur y recorre en triunfo el Pacífico hasta las cercanías de Australia. El 12 de Marzo se produce la batalla de Java que precedió a la conquista de la rica isla. El 10 de Abril, la de Tricomale, que amenazó a Ceilán.

Las fuerzas navales norteamericanas presentaron batalla por iniciativa propia el 5 de Mayo en el mar del Coral. Duró cinco días. Participaron numerosos barcos por ambas partes. Ambos contendientes se disputaron el triunfo. No es fácil asegurar a quién pertenece; pero hay una cosa cierta. La marcha triunfal del Tenno quedó frenada para siempre.

En Junio fué en las Aleutianas y en Midway. Esta segunda se desarrolló del 4 al 9. Participaron las fortalezas volantes. Por primera vez anunciaron desde Washington que Tokio había perdido la supremacía en el Pacífico, después de haber sido derrotados en la "batalla más grande de toda la guerra".

Del 8 al 12 de Agosto tiene lugar otra gran batalla en las Salomón que se repite a fines del mismo mes. Al amanecer del 26 de Octubre se entabló un combate en Santa Cruz que terminó con el día. Tokio lo calificó como el Waterloo del Pacífico con pena de muerte para la Escuadra norteamericana. Pero Nimitz sigue su plan de conquista y vuelve a luchar con la flota nipona en Guadalcanal del 12 al 14 de Noviembre, y en Lunga el 4 de Diciembre. Sigue el castigo de los japoneses en el mar de Bismarck, del 1 al 3 de Mayo de 1943; en Boungaville, se libran seis batallas del 27 de Octubre al 3 de Diciembre. Cuatro en Gilbert del 19 de Noviembre al 5 de Diciembre; la de Marshall el 6 de Diciembre; la de Truk el 16 y 17 de Febrero de 1944; la de las Marianas del 22 al 23 del mismo mes; la de Saipán el 22 y 23 de Junio... La flota japonesa huyó hacia Formosa donde la persiguió y atacó la norteamericana del 16 al 20 de Octubre. Cuatro días más tarde comienza la batalla cumbre en Filipinas y el duelo entablado se decide a favor de Nimitz. Los nipones se retiraron hacia las aguas imperiales pero tampoco impiden el desembarco en Iwo Jima; deben haber sufrido tan colosal quebranto que ya no podrán oponerse a la flota que supera a todas las del Mundo.

mar sólo llegó después de la agresión japonesa a Pearl Harbour pero ¿hubiera soportado Alemania la actitud de Norteamérica durante el año 1941 si no hubiese tenido la imprescindible necesidad de evitar la ruptura completa con los norteamericanos? La ley de préstamos y arriendos, la zona de seguridad que organizaba la caza de los submarinos, la escolta a los convoyes por buques de la escuadra norteamericana, la riada constante de material que llegaba a los puertos del Reino Unido... Todo ello se hacía al mismo tiempo que con toda seriedad y no poca violencia se discutía en Nueva York y Washington, en Chicago, en San Francisco y Boston, si Norteamérica debía intervenir o no. Verba et Voces. Las discusiones terminaron el 7 de Diciembre de 1941, pero hubieran terminado del mismo modo el día —la frase es de un senador americano y aislacionista— que hubiese sido derrotada la flota inglesa. Hitler, que cree en la raza, debía de haber comprendido el interés de unos y de otros en transmitirse la antorcha del Imperio.

Error respecto de Rusia. No nos referimos al problema militar, que si sólo hubiesen jugado el factor alemán y el factor ruso estaba más que resuelto a favor del Reich. Las victorias de Rusia se deben más que a sus soldados a la ayuda anglosajona y a la presión de norteamericanos e ingleses sobre Africa y las costas francesas. Pero esto quizá había entrado en los cálculos del Reich, pero creyó que los socorros llegarían tarde porque las victorias del ejército alemán obligarían a Rusia a rendirse por primera vez en su historia. Y sin la rendición de Rusia las victorias militares eran inútiles. Era necesaria la paz con la URSS como había sido necesario el acuerdo con ella para lanzarse sobre Polonia.

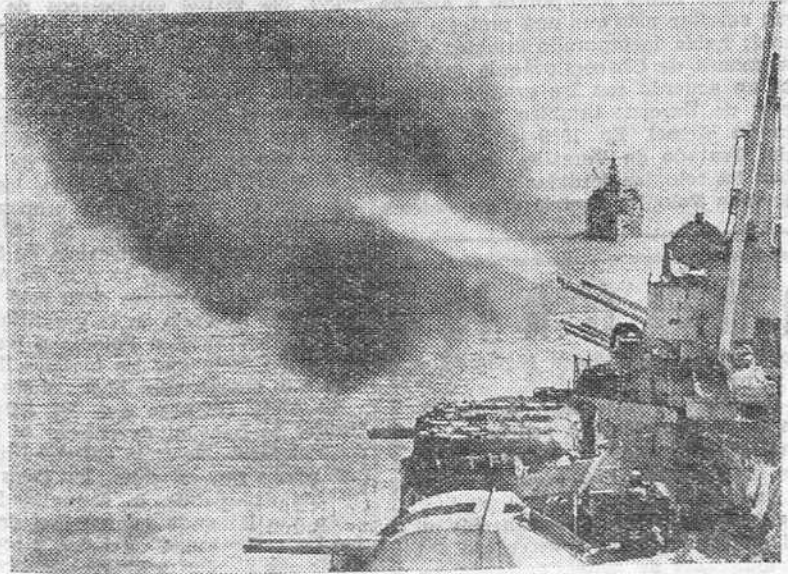
Estos errores tuvieron no poca parte, en el fracaso de la política europea intentada por Hitler después de haber vencido en el Occidente. Diremos mejor que contribuyeron a hacerla estéril, porque en realidad no estuvo nunca bien planteada ni bien defendida. Pero en esta cuestión cabe la excusa de que por venir en tiempos de guerra era casi imposible hacer concesiones que hubieran sido necesarias. No consiguió atraerse a ningún país mientras las naciones unidas tejían sus alianzas y preparaban su estrategia.

Incluso en esto le fueron superiores sus adversarios. La nación más fuerte del bando alemán —el Japón— hizo su guerra desconectada del problema general. Permitir la firma del acuerdo ruso-japonés fué una torpeza que entonces sonó y se celebró como un éxito. Tres meses después ofrecía ese pacto al Japón un pretexto para seguir su propio camino cuando estalló la guerra en el Vistula. Y así meses más tarde y hasta el fin de esta guerra los japoneses atacaban a quienes el Reich no podía alcanzar, mientras, dejaban tranquilo al adversario a quien más importaba vencer.

Hitler ha perdido la guerra, no por desconocer las fuerzas militares de sus enemigos, sino por no haber penetrado en el alma de ellos.

Rafael de LUIS  
(Prohibida la reproducción)

### Estampas del día "D"



La artillería naval inglesa apoya con su fuego a las fuerzas terrestres que toman parte en la invasión de Europa

## Nuevas publicaciones

### Historia de la Revolución española

Hemos leído—con deleitación, por cierto—un libro cuyo título es el que encabeza estas líneas y que se debe a la pluma de don Alfonso G. de la Higuera—hoy coronel jefe del Regimiento de Cazadores de España y persona de ralgambre en la vida de nuestra ciudad—y de don Luis Molins Correa. Obra es esta de estudio minucioso en que, con plena documentación sobre la materia, se contienen numerosos estudios históricos sobre el desarrollo de la Cruzada Nacional. El movimiento victorioso de las fuerzas de España frente al conglomerado rojo-separatista está perfectamente dibujado y expuesto con gran riqueza de detalles e indudable objetividad. No se ha hecho concesión a lo meramente episódico, rehuyendo aspiración

de más empeño, para buscar el agrado del lector mediante la utilización de la anécdota o por medio del relato interesante, pero sin alturas. Por el contrario observase—dentro de la diversidad de temas—la misma unidad que los hechos ocurridos integran dentro de la magna epopeya del Movimiento Nacional.

El estilo literario, correcto y claro, utilizado por los autores de esta obra que lejos de ser una de tantas como sobre el mismo tema se ha escrito, constituye un valioso medio de consulta y estudio, al tiempo que de grata lectura.

El libro bien editado, contiene además mapas y croquis donde puede seguirse con detalle el proceso de las operaciones bélicas.

# DE MUNICH A LA HORA "V"

## LA HISTORICA ENTREVISTA DE MUNICH EN SEPTIEMBRE DEL 1938

Por Manuel JIMENEZ QUILEZ



CHAMBERLAIN

27 de Septiembre de 1938. Una carta de Hitler a Chamberlain y la labor inteligente y difícil de los embajadores de Francia e Inglaterra en Berlín François Poncet y Henderson, hacen el milagro de que las negociaciones que sobre el problema de los sudetes mantienen París, Berlín y Londres no queden definitiva y peligrosamente interrumpidas.

Francia ha decretado ya la movilización. El Almirantazgo inglés está prevenido. Pero hay un hombre que no quiere la guerra. Neville Chamberlain, primer ministro inglés, se obstina en persistir en la búsqueda de la solución pacífica. El 26 de Septiembre ha remitido al Canciller alemán una carta personal, por intermedio de un mensajero especial: sir Horace Wilson. La entrevista que tiene lugar con motivo de la entrega, resulta intensamente dramática. Hitler asegura al representante de Chamberlain que el Gobierno checo tiene ante sí dos únicos caminos: aceptar el memorándum germano o rechazarlo.

—Si en consecuencia de sus deberes



DALADIER

internacionales, Francia se ve envuelta en una guerra con Alemania, Gran Bretaña la apoyará, responde Wilson. —Me es indiferente, contesta el canciller alemán. Estoy preparado para cualquier eventualidad. Tomo nota de la posición.

La angustia es universal. Hasta la más lejana aldea del planeta llega la sensación de que los acontecimientos se precipitan y la guerra es inminente. Nadie espera nada y parece que lo que el futuro sea, no depende ya para nada de lo que los hombres decidan.

Pero una conversación entre el ex-ministro Frossard y el ministro de Asuntos Exteriores francés, Georges Bonnet, hace el milagro.

"Cuanto más pienso en ello, dice el primero, más me convengo de que una conferencia de los cuatro, es la única manera de detener nuestra marcha hacia el abismo. Mussolini quiere la paz".

Cuando la decisión alemana de movilizar fué conocida, insiste: "Créame. Es necesario reunir una conferencia de los cuatro. Es la única solución".

Convencido, a las tres menos diez de la madrugada, Bonnet formula la petición al Gobierno británico. Neville Chamberlain acoge el proyecto con el mayor entusiasmo y encariñado ante la idea, dirige sendos mensajes a Mussolini y a Hitler.

El día 28, el Führer-canciller concede una audiencia al embajador de Francia. La entrevista de Poncet con el canciller alemán es interrumpida a las 11:40 de la mañana. Hitler abandonó la estancia para hablar con At-

tolico, embajador de Italia en Berlín, que, en nombre de Mussolini, le pide un aplazamiento de 24 horas en la anunciada movilización.

Al recibir minutos más tarde a Neville Henderson, Hitler le anuncia: "A petición de mi gran amigo y aliado, el señor Mussolini, he aplazado la movilización de mis tropas por 24 horas".

En aquel día, Attolico trabajó sin descanso; visitó a Hitler en cuatro ocasiones y sostuvo veinte conferencias telefónicas con Roma. La señorita telefonista que atendió las comunicaciones recibió después del Duce un regalo de 2.000 l. as. "Los comunistas —dijo el embajador británico— más tarde —han perdido la ocasión. Si hubiesen cortado hoy las líneas telefónicas entre Roma y Berlín, hubiera habido guerra".

Los cuatro se reunieron al fin y la guerra dejó de ser inminente. El mundo recibió con júbilo el alivio a su congoja. Benito Mussolini fué el artífice de aquella asamblea. "Creo que Europa y el mundo tienen motivos para estar agradecidos al jefe del Gobierno italiano por el trabajo que ha realizado al contribuir a una pacífica solución", fueron las justas palabras

de Chamberlain el 3 de Octubre en los Comunes.

Neville Henderson escribió a Chamberlain: "Millones de madres bendecirán vuestro nombre por haber salvado a sus hijos de los horrores de la guerra, pero mares de tinta correrán en lo futuro criticando vuestra acción". Era la pura verdad. La cuestión de los sudetes había quedado defini-



CIANO

tivamente resuelta. Para Chamberlain y Daladier, Munich era el suspiro final de una serie de concesiones y debilidades. Para Alemania el comienzo de una nueva política y esta doble intervención fué el tremendo y vertical fracaso del espíritu y la letra de los acuerdos de Munich. Pudieron haber señalado el comienzo de una reorganización pacífica de Europa y, por el contrario, contribuyeron a desencadenar la guerra. El tiempo vino a dar la razón a los enemigos de Chamberlain.

Así ocurrió que una de las consecuencias que los alemanes se apresuraron a deducir de los acuerdos de Munich fué el reconocimiento de que la nueva Checoslovaquia pertenecía al espacio vital del Reich. Con esta idea es posible no pensasen violar ningún compromiso cuando el 15 de Marzo ocupaban Praga y establecían su protectorado sobre Bohemia y Moravia. Pero tal ocupación y semejante protectorado fué la guerra. El pacífico Chamberlain, sintió la terrible certidumbre de que todos sus esfuerzos en pro de la paz habían sido vanos. Sus adversarios políticos tenían razón. Y en su discurso de Birmingham, de aquel mismo día, el hombre



HITLER

que más había hecho por la paz, dejó adivinar su profecía de la guerra. Todo cuanto vino después, fué ya irremediable. Las madres cesaron en sus bendiciones, pero las plumas siguieron escribiendo implacables contra Munich. Neville Chamberlain no insistió ya más; vió claro que las armas serían el supremo argumento en la disputa. Y el hombre que más había hecho por la paz, quien había sacrificado su orgullo de inglés y de "premier" británico e incluso su propia seguridad personal, el hombre de Munich, dedicó al rearme sus mejores afanes.

Cuanto vino después es conocido: 1.º de Septiembre de 1939 y cinco años y medio de diario e inimaginable dolor para la Humanidad...

# ALEMANIA PERDIO ASI LA GUERRA

Alemania ha perdido la guerra porque no estaba preparada para combatir. Y no estaba preparada para pelear, porque le faltó tiempo y no creía verse obligada a ello, salvo en todo caso, contra Polonia.

No estaba preparada para combatir una guerra general ni era posible que hubiese conseguido esta preparación en un lustro. Hitler subió al poder el 30 de Enero de 1933. El primer año se perdió, para estos efectos, porque era indispensable atender a las necesidades políticas. El dilema de la industria alemana —o manteca o cañones— no se le presentó a Goering hasta 1934, con ocasión del plan cuatrienal. En ese año, pues, empezó la preparación militar alemana. ¿Es posible, con la solera castrense que posee el pueblo alemán, instruir el número de oficiales, sobre todo, de oficiales de Estado Mayor, necesarios a un ejército, una aviación y una marina que tuvo que combatir en todo nuestro continente, y en todos los cielos y mares del globo? ¿Es posible también organizar la preparación de la industria para combatir al mismo tiempo en el cielo, en la tierra y en el fondo del mar?

Evidentemente, no. Por lo demás sobre la impreparación del Eje nos ha dejado un testimonio preciso el conde Ciano, en su discurso de Diciembre de 1939, en la Cámara italiana. Se refería el ministro a su entrevista de Milán, con von Ribbentrop en los días 6 y 7 de Mayo de 1939. "Italia y Alemania —dijo— aunque estaban decididas a rechazar con las armas cualquier ataque de los adversarios, estaban plenamente de acuerdo en la necesidad de dirigir todos los esfuerzos al fin de preservar y consolidar la paz de Europa por un largo período de tiempo necesario a los dos países para perfeccionar la obra de reconstrucción interna y completar la preparación militar. Nosotros precisamos la duración de este período en tres años; por parte de los alemanes se fijó en cuatro o cinco".

En el desarrollo de la guerra se han registrado otras demostraciones de la impreparación alemana. No nos referimos, naturalmente, a la guerra contra Polonia, para la cual le sobraban fuerzas al Reich; también derrotó fácilmente a Francia, si bien para ello hubo de atrobellar la neutralidad de Bélgica y Holanda, a fin de economizar vidas y material que se habrían perdido ante la línea Maginot, todavía fuerte para los medios militares de la época. Pero nada se había preparado para el ataque al suelo británico que era indispensable si se quería ganar la victoria. Ni siquiera poseían los ale-

manes aviación suficiente, como se demostró durante los meses del "blitz". Por esta inferioridad hubo de renunciar a los bombardeos diurnos y, desde el momento que a Inglaterra no se alcanzaba, buscar la solución en otros campos de Europa.

La campaña de Rusia ofreció una nueva demostración. El hecho solo de emprender el ataque cuando Hitler había afirmado como un dogma a sus compatriotas que nunca volverían a luchar en dos frentes, indicó ya que la necesidad era apremiante y que el Reich no estaba en condiciones de sostener una guerra de larga duración. Mas tampoco estaba prevista la campaña de invierno. Los soldados no tenían ropa de abrigo, ni —a pesar de la lección de la guerra de Finlandia— esquis, ni los vehículos estaban preparados para afrontar el frío de la estepa.

Así con un solo ejército y planeada la guerra para un solo frente, el Reich tuvo que pelear en tres frentes; dos de ellos extensísimos y el otro —Africa— a mucha distancia de sus bases. Y decidimos un solo ejército, porque también se vió que si los soldados buenos no escaseaban, el Estado Mayor del Reich nunca dispuso de la aviación, de la artillería y los tanques necesarios, sino en uno de los frentes. Stalingrado impidió enviar a Rommel la ayuda indispensable. En el mejor de los casos se puede decir que el Reich estaba preparado para la guerra que quería hacer, pero no para la guerra que los errores diplomáticos le impusieron.

Hitler cometió tres errores gravísimos al juzgar a Inglaterra, al juzgar a los Estados Unidos y al juzgar a Rusia. Creyó que los ingleses no harían honor a su compromiso con Polonia, creyó que los Estados Unidos no acudirían en ayuda de los ingleses, creyó que los rusos derrotados mili-

tarmente se rendirían. Tres cosas que ninguno de esos países ha hecho en momentos de la historia como los que ofrecían las circunstancias políticas de esta guerra. No creyó que Inglaterra tomaría las armas para defender a Polonia. O por lo menos que se dejaría caer cuando viese derrotado —al mismo tiempo por Alemania y Rusia— a dicho país. A quien no conociese la eterna política de la Gran Bretaña se le podía convencer. Disponía de los textos necesarios para alimentar esta ilusión. Textos de Lloyd George, textos de personajes izquierdistas, textos de la Prensa liberal. Incluso la historia del Tratado de Versalles podía servir a esos fines como la línea Curzon y el recuerdo de la guerra polaco-rusa. Ciertamente, pero en 1939, los ingleses salieron al campo por algo más que por defender Dantzig y el pasillo; solamente por Dantzig y por el pasillo no hubieran peleado. Ahora que la guerra no empezó en Septiembre de 1939, sino en Marzo, el día 15 de Marzo, cuando Chamberlain leyó la carta de Hitler antes de pronunciar su discurso de Birmingham. En esa carta, escrita después de Munich, el Führer declaraba canceladas sus aspiraciones territoriales en Europa, puesto que todos los alemanes estaban incorporados al gran Reich.

La cancillería alemana había tomado nota de todos los desfallecimientos del Imperio británico. En 1937 y 1938 parecía no contar el Foreign Office. El Reich había incorporado a Austria sin suscitar más que una protesta formal; había incorporado también a los alemanes de Checoslovaquia mediante un acuerdo con las grandes potencias de Europa; también había recobrado Memel. En 1939 —cinco años— del Tratado de Versalles solo quedaban las colonias perdidas y lo que conservaba Polonia, Austria y los sudetes

compensaban esto con exceso. Al defender aquel acuerdo de Munich, decía el primer ministro británico —y la cancillería alemana debió haber reparado cuidadosamente en la observación— que Munich era un acuerdo y con él se había evitado la invasión y el hecho de que los sudetes volvieran a Alemania merced a un éxito militar. Una apariencia. Bien. Pero en aquellos momentos y para los ingleses estaba lleno de sentido. Hubiera sido casi imposible que los políticos de la Gran Bretaña llevaran a su pueblo a la guerra después de las elecciones checas, y el informe de lord Brunciman había demostrado que los alemanes de Bohemia querían incorporarse al Reich. Pero en Munich se había conseguido que esta aspiración nacional no hubiese sido impuesta sino consentida.

Esta apariencia de pacto y la promesa del Führer eran lo único que Chamberlain podía ofrecer a su pueblo a cambio de sus viajes a Munich y a Godesberg. Y la esperanza de que la paz no sería turbada. El 15 de Marzo de 1939, pereció toda una política, pero ni von Ribbentrop ni Hitler supieron ver el significado de aquel suceso. A la garantía de Hitler, Chamberlain sustituyó la suya propia y la del Imperio. Esto significaba la guerra a menos que se detuviese la marcha del III Reich. Pero von Ribbentrop creyó que era solo una jugada de poker, que la ganaría el que mostrase el rostro más impasible y que Chamberlain —por los textos antipolacos de que ya hemos hablado— tenía a su lado mirones indiscretos.

"Pero también fué claramente manifestada la voluntad de Hitler —dice Ciano en el discurso a que ya nos hemos referido— de contener el conflicto en sus términos limitados de pleito bilateral, evitando por todos los medios que el fuego fuera a propagarse y generalizarse la crisis". Se refieren estas palabras a la entrevista de Salzburgo en los días 11, 12 y 13 de Agosto de 1939. ¿Qué quiere decir esto sino que Hitler no creía en la garantía dada por Inglaterra a Polonia o por lo menos no creía que los ingleses llevarían este compromiso hasta el fin?

No creía tampoco que los Estados Unidos se habrían de colocar al lado de Inglaterra. No supo entender hasta qué punto son estrechos los lazos entre los dos países, la comunidad de ideas que les unen por encima de todas las escaramuzas verbales y económicas que puedan reñir ni tampoco cómo repercuten en el pueblo norteamericano los temas de la propaganda británica. Es cierto que la guerra por

### Nuestra alegría ante la llegada de la Paz

Tres razones fundamentales hacen que los españoles registremos con inmensa alegría la presencia de la paz.

En primer lugar, porque somos cristianos y deseamos que terminen tantos dolores, destrucciones y muertes como Europa padece.

Porque somos hombres y sabemos que, pasado el conato de la lucha, se llegará al aquietamiento de las pasiones, surgiendo la más íntima comprensión entre todos los pueblos.

Y finalmente, como españoles que, si bien hemos permanecido al margen del conflicto europeo merced a la inteligencia y serenidad del Caudillo, sufrimos las consecuencias indirectas de aquél, entorpeciendo nuestra total resurrección y el progreso que anhelamos para España, que ahora entrará por rumbos despejados y fáciles de progreso y grandeza.

(Concluye en la página anterior)

# Ida y vuelta de la guerra en Europa

Por Rafael SALAZAR SOTO

La guerra ha terminado. El mundo ha estado pendiente en los últimos meses de ese breve despacho, elocuente por su laconismo, con que se ha dado a conocer la feliz nueva. A los cinco años y medio de iniciarse, la guerra ha concluido, en efecto, aunque en forma muy distinta de lo que en un principio, e incluso muchos meses después de comenzada, creyó la inmensa mayoría, no ya de los simples mortales, sino incluso de los grandes estadistas europeos.

Los primeros triunfos alemanes, sensacionales por su rapidez, se sucedieron casi sin interrupción en los tres primeros años de lucha. Los objetivos del Mando alemán se iban cubriendo con exactitud casi matemática, en menos tiempo de lo que el propio Estado Mayor germano había previsto. Y sin embargo, hubo algunos instantes en que, según ha podido

campo o de ser abandonada en un cautiverio vergonzoso y miserable". Unicamente se disponía de un muelle para el embarque de las tropas y la aviación alemana estaba bombardeándole constantemente. Todo parecía, pues, perdido cuando surgió en aguas de Dunquerque una poderosa flota de buques de guerra y mercantes, compuesta en total por cerca de un millar de embarcaciones de los más variados tipos. La R.A.F., que desempeñó un papel importantísimo en los combates que hubo de sostener contra la Luftwaffe, contribuyó a conseguir lo que parecía imposible. Merced al valor, firmeza, competencia y sangre fría de todos los combatientes, cerca de 350.000 soldados ingleses y franceses pudieron regresar a las costas británicas.

Hitler creyó que Francia y Gran Bretaña habían perdido la guerra,

jo el cielo de Londres. "Nunca, en la serie de conflictos humanos, se debió tanto y por tantos a tan pocos", pudo decir el primer ministro, en frase feliz que se ha convertido luego en lema de la R.A.F.

Cientos de aviones bombardeaban incesantemente la gran ciudad, efectuándose por aquellos días los más grandes ataques que sobre objetivos no militares registraba la historia del arma aérea. Hubo día en que 885 aparatos arrojaron sin cesar bombas y más bombas sobre Londres. Pero las pérdidas que sufría la Luftwaffe eran también extraordinarias y llegó un instante en que no fue posible mantener la producción al ritmo creciente que exigían las pérdidas de aviones. Se desistió, pues, de los ataques diurnos sin que los efectuados por las noches consiguieran tampoco abatir la moral del pueblo británico, no obstante el enorme número de bajas que sufrió: 30.000 muertos desde Agosto de 1940 hasta Mayo de 1941, según datos oficiales.

## LA GUERRA EN RUSIA :—:

Obligado a orientar sus avances hacia otros territorios, vista la imposibilidad material de vencer a Inglaterra, Hitler volvió su mirada hacia Rusia, creyendo hasta cierto punto fácil su triunfo sobre Moscú. Los avances, en las primeras etapas fueron victoriosos; pero llegó un momento en que, también en Rusia, se vio obligada a retroceder. Los alemanes, que no estaban preparados para hacer la guerra de invierno en aquellos territorios, aprovecharon los meses de estío—años 1941 y 1942— para desarrollar sus grandes ofensivas sin que dieran lugar a ninguno de los grandes desastres que había previsto Hitler. Las tropas de Stalin no vacilaron en ceder terreno ante el empuje enemigo; las cifras extraordinarias de muertos, prisioneros y desaparecidos tampoco afectaron demasiado a los dirigentes de Moscú; la caída del régimen soviético no se vislumbraba por ninguna parte... Los alemanes llegaron casi hasta las puertas de la capital de la U.R.S.S., sin que ocurriera nada grave, aparentemente al menos, a las huestes rusas. El sitio de Stalingrado marca en Rusia la etapa de la derrota de Hitler que no dudó en sacrificar a las tropas del general Paulus. A partir de entonces todos fueron retrocesos y desastres, más o menos encubiertos, para el ejército del Reich. Hasta el extremo de que las líneas germanas tuvieron que replegarse incesantemente, recordando en sentido inverso los mismos caminos por que triunfalmente habían avanzado antes. Así tuvieron que regresar hacia Berlín, siempre perseguidos de cerca por los rusos, en tanto que en los demás teatros de operacio-



Vuelta final. Situación en los frentes en la víspera del asalto al Rhin

nes sufrían en igual forma enormes derrotas.

No es posible examinar todas y cada una de las grandes batallas libradas a lo largo de la guerra. Recordamos, no obstante, por considerar que fueron decisivas para el triunfo aliado, las campañas del desierto, los desembarcos en el Norte de África, Sicilia y Normandía y los ataques anglo-norteamericanos desde el Oeste de Europa.

## ROMMEL Y MONTGOMERY

Las batallas del desierto fueron, en realidad, una lucha entre los dos principales jefes—Rommel y Montgomery—ya que, según dijo el general inglés, una batalla es siempre "una contienda entre dos hombres, los generales en jefe, para ver cuál es más listo". "El zorro del desierto", como se llamó a Rommel, había realizado extraordinarios avances, logrando llegar hasta Egipto. Causas diversas que no es este momento de analizar hicieron que también en este frente la suerte resultara adversa para los alemanes que poco a poco tuvieron que ir cediendo el terreno conquistado ante el extraordinario empuje de las tropas británicas al mando del entonces jefe del octavo ejército británico, general Montgomery. La situación se agravó considerablemente, como consecuencia del desembarco angloamericano en África del Norte—8 de Noviembre de 1942—operación que pudo realizarse merced a la enorme ayuda prestada por Norteamérica. En noventa y dos días, siempre persiguiendo muy de cerca al enemigo, un ejército de 135.000 soldados había logrado recorrer 1.930 kilómetros de desierto. La Marina británica suministró los pertrechos y material de guerra necesarios. Ya nada podía impedir que aquellas fuerzas saltasen en Europa, tomando como escala a Sicilia, donde quedó demostrada la poca cohesión que existía entre los Estados Mayores alemán e italiano y el propósito firme que de terminar la guerra cuanto antes se tenía en Roma. El armisticio solicitado por Badoglio, inmediatamente después de la caída de Mussolini—aunque oficialmente no se diera a conocer hasta meses después—, facilitó la labor de los aliados y aumentó los graves problemas a que ya tenía que hacer frente, en todas partes, el Reich alemán. Roma fue liberada el 4 de Junio de 1944, dos días antes del gran desembarco en Normandía, la operación más importante que entre las de su clase registra la historia militar.

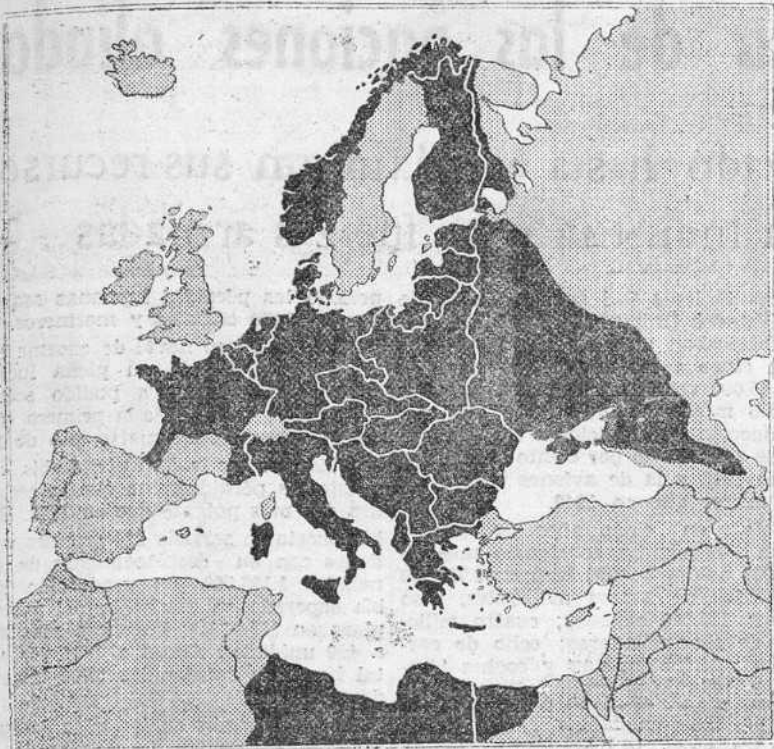
## DESEMBARCO EN NORMANDIA :—: :—: :—: :—:

Los aliados habían ganado el tiempo preciso para preparar los energéticos recursos técnicos que necesitaban para iniciar las últimas etapas de la guerra. Al desembarco en la costa norte de Francia precedieron las grandes ofensivas aéreas contra Alemania, que probaron plenamente la superioridad anglosajona. Los daños causados por los aviones ingleses y norteamericanos a la industria militar alemana, los bombardeos de los centros de producción, fábricas de guerra, vías de comunicación, centros ferroviarios y puntos vitales del Reich,

prepararon el camino del ataque directo hacia el corazón de Alemania. No queda espacio para referir lo ocurrido desde entonces ni, dada su proximidad, hace falta relatarlo. A partir del 6 de Junio de 1944 los ataques combinados de los anglosajones por el Oeste y los rusos por el frente oriental, fueron reduciendo más y más cada día las posibilidades defensivas de los ejércitos de Hitler. Baste decir que no dejaron pasar un solo mes sin liberar alguno de los países que al comienzo de la guerra invadió Alemania. El 25 de Agosto cayó París en poder de los norteamericanos, después de la liberación casi total de Francia; Bucarest se rindió el día 31 del mismo mes; Bruselas, Mónaco, Luxemburgo, Sofía, Helsinki y Tallin en Septiembre; Riga, Atenas, Belgrado y Tirana, al siguiente mes. Ya en 1945, cayeron en poder de los aliados Varsovia, Budapest, Danzig, Bratislava, Viena... Advertíase que sólo hemos citado las capitales de otros tantos Estados europeos. Hasta el final siguieron en poder de los alemanes las capitales de Holanda, Noruega, Dinamarca y Checoslovaquia, que hubieron de sufrir hasta el último momento las consecuencias siempre desagradables de la ocupación militar y los estragos que la guerra trae consigo inevitablemente.

## ACTO FINAL DEL DRAMA DE ALEMANIA :—: :—: :—:

Con el cruce del Rhin, que marca el último acto del terrible drama, debió darse por terminada la guerra. Alemania no tenía ya la menor posibilidad de obtener ninguna ventaja militar ni política. Los aliados le habían dicho una y otra vez, en todos los tonos imaginables, que la resistencia en que se obstinaban resultaría perjudicial. Los ejércitos alemanes, que en victoriosos avances habían recorrido casi toda Europa, volvían a encontrarse, al cabo de cinco años largos, en los mismos sitios de partida. Esta vez estaban derrotados, sin unidad de mando que los dirigiese; sin material bastante para hacer frente a sus poderosos enemigos; sin aviación que apoyara sus movimientos estratégicos... El honor estaba, por otra parte, suficientemente a salvo desde el punto de vista estrictamente castrense. En todas partes habían combatido con valor indomable y con espíritu extraordinario. No había, pues, razón para prolongar una lucha que estaba decidida desde mucho antes. Si en el haber militar de las aguerridas tropas de Hitler figuran numerosos triunfos, a los que hay que atribuir que a los aliados les costase un esfuerzo tan considerable alcanzar la victoria, en la partida de los errores del Alto Mando hay que cargar el error fundamental de mantener la lucha a todo trance cuando ya no existía la menor posibilidad de conseguir nada práctico. Los aliados habían ganado la guerra muchos meses antes de entrar en Berlín. Dunquerque, Stalingrado, El Alamein, Sicilia, Normandía... marcan los hitos en que Hitler fue perdiendo la posibilidad de alcanzar el triunfo. Toda Alemania pagará ahora las trágicas consecuencias de su obstinada, tenaz e inútil resistencia.



La ida de la guerra.—Máxima expansión alemana.—Agosto de 1942

comprobarse después, Hitler perdió la ocasión de obtener la victoria. Veámoslo siquiera sea muy brevemente.

## DUNQUERQUE. PRIMER TRIUNFO ALIADO :—: :—: :—:

El 1.º de Septiembre de 1939, las tropas germanas invadieron Polonia. El 5 el Gobierno polaco abandonó Varsovia, marchando a Lublín. Cracovia cayó el 6; Ledz, cuatro días después y el 11 Jareslav y Radyma... La intervención de Rusia contribuyó a acelerar todavía más la campaña. El día 18 de Septiembre ambos ejércitos establecieron contacto en Brest-Litovsk. Y el 22 se fijaban las nuevas fronteras entre Alemania y Rusia. A los 23 días justos de iniciarse la campaña, el Alto Mando alemán anunciaba al mundo que la guerra en Polonia había concluido.

Con la misma celeridad actuaron los ejércitos de Hitler, meses después, sobre otros países neutrales. Quince días escasos bastaron para dar prácticamente por terminada la ocupación de Noruega y cuatro, para apoderarse de Holanda. En menos de una semana, los ejércitos invasores tenían en su poder Malinas, Bruselas, Lovaina y Amberes, en Bélgica. Las tropas inglesas y francesas se esforzaban inútilmente en contener los avances germanos, mientras holandeses y belgas se veían obligados a retroceder. Dos días después de iniciado su ataque que cayeron los alemanes sobre las líneas francesas de Sedán y el Mosa, rompiéndolas. Los ejércitos británico y francés quedaban aislados de sus propias líneas de comunicación, comprimidos en un estrecho perímetro alrededor de Dunquerque. El Rey de los belgas se vio obligado entonces a capitular. Mientras, formaciones alemanas continuaban estrechando más y más el cerco en torno a Dunquerque. En estas condiciones la trágica disyuntiva consistía en entregarse o ser arrojados al mar, ya que no fue posible, a pesar de todos los intentos que se hicieron, detener el empuje de las formaciones blindadas enemigas. La situación era extremadamente grave. Churchill declaró el 4 de Junio de 1940: "La misma raíz, corazón y cerebro del ejército británico, sobre la cual habíamos luego de edificar los grandes ejércitos de los años venideros, parecía a punto de perecer en el

cuando la realidad fué que en Dunquerque terminó la que pudiéramos llamar primera fase victoriosa de las operaciones alemanas. Se ha dicho que fué entonces cuando cometió el Führer sus más graves errores psicológicos. Creyó, en primer término, que la forma más rápida de terminar la guerra era dirigir sus tropas hacia París, suponiendo que el derrumbamiento de Francia y la ocupación de su capital desmoralizaría a los ingleses. Pensó que, al verse solos y aislados del resto del mundo, aceptarían la paz en las condiciones que quisiera imponerles. La campaña de Francia terminó en plazo brevísimo. París cayó el 14 de Junio y Hitler consideró llegado el momento de ofrecer, por segunda vez desde que empezara la guerra, la paz a la Gran Bretaña. Estaba seguro, según se ha dicho luego, de que en Londres deseaban ardientemente entablar negociaciones con él. La respuesta de Churchill le sacó de su error: "Inglaterra no quiere la paz ni tolera que se hable de ella. No pide que se le tenga lástima. Nos defenderemos en cada aldea, en cada ciudad, en cada calle y preferimos ver Londres convertido en escombros y en ruinas que esclavizado".

## LA BATALLA AEREA SOBRE LONDRES :—: :—: :—:

Perdida la esperanza de una victoria casi fulminante, dió comienzo la que con razón se ha llamado "batalla de Inglaterra". Frente a un enemigo poderoso, que había recorrido miles de kilómetros sin encontrar apenas resistencia, Gran Bretaña tuvo que organizar la defensa de sus islas ante el fundado temor de una invasión. Los alemanes amenazaban desde la costa francesa del Canal y entre Calais y Dover la distancia es insignificante. Había, sin embargo, que cruzar el mar y Hitler no se atrevió a arriesgar su enorme prestigio en una empresa de esa naturaleza. Consideró más fácil—nuevo y profundo error que había de pagar a muy alto precio—conseguir la rendición del Gobierno de Londres, atacando duramente, desde el aire, a la capital del Imperio para acabar así de desmoralizar a la población civil británica. Ocurrió, no obstante, todo lo contrario y la aviación inglesa fué la que triunfó en las batallas que se libraron ha-

## Las armas secretas no han influido en la decisión de la lucha

(Viene de la página 11)

La necesidad de este nuevo servicio de las palomas mensajeras fué evidente cuando se imponía el silencio en los aparatos emisores de radio de los aviones y los barcos, porque estaba el enemigo a la escucha. La bomba en cuestión es un tubo de alambre cubierto de lona, cuyas partes están sujetas por un dispositivo que puede abrirse a la altura que el piloto calcula antes de soltarla. Dejada en libertad, la paloma mensajera lleva su aviso al Cuartel General a que pertenece e incluso lleva allí películas y fotografías de poco peso. Las palomas mensajeras recobran así un prestigio bélico que habían perdido hace mucho tiempo con las comunicaciones por Radio y demuestran que ellas pueden cumplir las más difíciles misiones. No olvidemos que, cuando fué preciso hacer llegar a Londres la noticia de que había comenzado con éxito la invasión de Europa, los mandos militares o el corresponsal avanzado en el frente, recurrieron a la humilde paloma mensajera para que llevara bajo sus alas la trascendental noticia del desembarco en las playas de Normandía. Y así pudo informar la Agencia Reuter al mundo de que la invasión había comenzado...

# Cómo se aseguró la victoria

## La aportación de la industria norteamericana ha sido una de sus causas decisivas

### 53 millones de personas trabajaron en las industrias bélicas

### 4.760.000 soldados aliados han sido equipados con material norteamericano

Norteamérica ha sido la primera máquina industrial de la guerra. Sus aportaciones a todos los frentes donde se ha disputado la victoria con enorme derroche de vidas y de material, han sido una de las causas decisivas del triunfo. El poderío militar de Alemania, al comienzo de las hostilidades, era enorme. Su producción era superior a la de todas las potencias que se han conflagrado en la lucha contra ella. Solamente un país, inmune de los ataques destructores de la aviación, podía resistir la supremacía con esperanzas de éxito; el que Franklin D. Roosevelt llamó un día el "arsenal de las democracias".

#### PRODUCCION DE ARMAMENTO Y MATERIAL

Fero Norteamérica no tenía montada una industria de guerra con capacidad suficiente para abastecer a una guerra de proporciones únicas, descomunalmente devoradora de hombres y de pertrechos militares. Todo tuvo que improvisarse rápida, vertiginosamente. Es cierto que sus recursos humanos eran una fuente inagotable y su desarrollo industrial para fines pacíficos el más formidable del mundo. Su transformación en industria bélica, su acentuamiento y su rendimiento han constituido un esfuerzo gigantesco, único acaso en la historia. Solamente debido a este prodigio de organización y de potencialidad pudo decir Donald Nelson, director de la producción de guerra de los Estados Unidos en Diciembre de 1942, al hacer un balance de la labor realizada durante aquel año, que Norteamérica fabricaba por sí sola tantas armas de combate como todas las naciones del Eje juntas. Aún no había alcanzado la industria el límite de su capacidad, ya que sólo se habían utilizado el 66 por 100 de sus disponibilidades. En 1941 se habían construido 14.000 aviones de todas clases: 5.420 tanques y 2.718 cañones. Durante 1942 había subido a 49.000 aviones; 32.000 tanques y 17.000 cañones antiaéreos y alcanzaba 8.200 toneladas de buques mercantes.

En los meses de Enero y Febrero de 1943 la fabricación de armamentos recibió gran impulso. Durante ellos se produjeron 1.932.000 granadas; 410.000 bombas; 150.000 ametralladoras pesadas; 134.000 ametralladoras ligeras; y 5.000 tanques. La producción rebasaba en un 300 por 100 la del año anterior. En Junio salieron de las fábricas norteamericanas 7.000 aviones y 22.000 millones de proyectiles y de sus astilleros 1.675.000 toneladas de barcos. Estas cifras eran impresionantes; pero aún eran insuficientes y estaban por debajo de las necesidades. El rendimiento sube incesantemente. El de 1943 supera al del año anterior en un 265 por 100. Es un hecho sin precedentes en la historia. Según la afirmación de un general norteamericano en dos años ha sobrepasado la producción del Eje en 20. De un millón de dólares que supuso la producción militar norteamericana en 1940 llega a los 15.000 millones a fin de 1943. Se lanzan al cabo de este año 86.000 aviones. Se producen 90.000.000 de toneladas de acero, lo que supone un aumento del 75 por 100 comparado con 1939. Desde Pearl Harbour se han fabricado 153 mil aviones, 796 buques de guerra, 2.051 mercantes, 1.567.940 camiones militares, 300.000 cañones, 130.000 tanques, 225.000 piezas de artillería. Así se explica que los barcos norteamericanos llenen los mares, sus aviones vuelen bajo todos los cielos y el material bélico producido en su poderosa industria invada a riadas todos los frentes y cambie el signo de las batallas y de la guerra.

En 1944 se fabrican 95.000 aviones; 3.500 barcos de carga. Durante poco más de tres años, 248.000 aviones; 900.000 camiones; 3.000.000 de cañones; casi 20 de ametralladoras y fusiles; 50 de cartuchos y 500 de bombas.

El órgano oficial alemán "Voelks-

cher Beobachter", decía a últimos de 1944: "En la primera guerra mundial el valor total de la producción industrial norteamericana era de 24.000 millones de dólares; en 1942 fué de 151.000 millones; en 1943 de 186.000 millones; y en 1944 de 200.000 millones". Y se preguntaba: ¿cómo podrá Alemania resistir esta guerra, si la producción norteamericana no sufre por las operaciones de sus adversarios y, sin embargo, la producción alemana resulta totalmente afectada en una medida que parece imposible completar los efectivos del armamento alemán?"

La movilización de mano de obra ha superado todo cuanto se podía imaginar. El caudal humano de Norteamérica se eleva a 130 millones de almas; 22 millones entre los 18 y 37 años. A los 730 días de Pearl-Harbour se había movilizado para el trabajo más de 63 millones de hombres y mujeres; de los que casi 18 trabajaban en las fábricas de armas y municiones. En Octubre del año pasado los trabajadores que se dedicaban al esfuerzo bélico ascendían a 53 millones.

Si la movilización humana, la puesta en marcha de la industria de guerra y su producción han sido un prodigio de técnica y de efectividad su traslado a los diversos campos de lucha a miles de kilómetros del lugar de origen pasará a la historia como una de las tareas más gigantescas de todos los tiempos. No olvidemos el obstáculo imponente de los submarinos del Reich al acecho en todas las rutas de los océanos. La lucha con este peligro hasta eliminarlo se consignará en la historia como una de las gestas más heroicas de Gran Bretaña y su aliada Norteamérica.

#### AYUDA A LOS PAISES ALIADOS

En Rusia, África, China, el Pacífico y Europa, ha caído como un peso agobiador para sus adversarios la tromba de los armamentos producidos en los Estados Unidos. Gracias a ellos han podido dar batalla y vencer los ejércitos aliados. La ayuda que éstos han recibido de Norteamérica desde Diciembre de 1941 hasta el primero de Enero de 1945 equivale a 24.000 millones de dólares y comprende 34.500 aviones; 30.000 carros de combate y 700 mil vehículos. Los cañones, obuses, bombas, ametralladoras y otras municiones se miden por cifras mucho más elevadas, casi fantásticas. 4.760.000 soldados aliados han sido equipados de modo más o menos completo por la industria norteamericana que les ha enviado el 16 por 100 de su producción de armas. Los 18.000 hombres del cuerpo expedicionario brasileño que lucha en Italia, han sido igualmente equipados por los Estados Unidos, que también han facilitado a Francia todo el equipo para ocho divisiones y unas 300 unidades más con un total de 225 mil hombres, aparte de otros 15.000 que constituyen la aviación de De Gaulle. La ayuda de los Estados Unidos a sus aliados desde 1941 hasta Junio de 1943 valorada en dólares, se distribuyó así: Gran Bretaña, 4.458 millones; Rusia, 2.444 millones; África y la zona mediterránea, 1.365 millones; China, India Australia y Nueva Zelanda, 1.133 millones y otras naciones 480 millones.

La ayuda a la U.R.S.S. fué aumentando como lo demuestran las siguientes partidas: en 1941 equivalía a quinientos cuarenta y cinco mil dólares; en 1942, a 1.349.170.000 y de Enero a Junio de 1943 a 1.093.892.000 dólares. En Marzo de 1944 se valoraban en 5.000 millones.

Hasta el primero de Enero de 1945 Rusia había recibido 345.000 camiones; 30.000 motocicletas; 45.000 "jeeps"; 1.045 locomotoras; 20.000 aviones; 190.000 cañones; 11.000 tanques; 10.000 carros y anticarros; 3.500.000 toneladas de acero y otras enormes cantidades de ropas, alimen-

tos y materias primas de todo género. No queremos seguir fatigando la

imaginación del lector con más cifras. Las aportadas bastan para formar una idea más o menos exacta de la aportación de la industria de Estados Unidos a la guerra y de la influencia que ha tenido en su desarrollo. A ellas se debe el cambio de signo de la marcha de este conflicto desolador en las batallas de Stalingrado y

en el Alamein y las Salomón, la destrucción del poderío industrial alemán y japonés, el triunfo en la formidable empresa de la invasión y la marcialidad de los ejércitos aliados por las capitales de Italia, Francia, Bélgica, Austria, Grecia y Yugoslavia hasta la desolada capital del III Reich alemán.

Si tienes dos o más hijos solicita de tu habilitado el abono del Subsidio Familiar al final de cada mes. Infórmate de tu derecho en las Delegaciones de Subsidios Familiares.

## La contribución británica a la guerra ha sido la mas meritoria de las naciones aliadas

### Inglaterra ha movilizado hasta el maximum sus recursos humanos para la industria y las fuerzas armadas

La contribución británica a la guerra ha sido la más meritoria de las naciones aliadas. No precisamente por su volumen, ya que la aportación de la industria bélica norteamericana y la cuantía de sus fuerzas alcanzan un nivel muy superior, sino por las circunstancias especiales en que se ha producido. Sin el esfuerzo y el sacrificio de Gran Bretaña el triunfo alemán en 1940 o 1941 hubiera sido rotundo. La historia, con un estudio objetivo y desapasionado de los hechos, hará justicia al país que ha conducido Winston Churchill en el periodo más crítico de su existencia y reconocerá el mérito que supone haber superado tan enormes dificultades. Inglaterra envió a Francia un cuerpo expedicionario y una buena parte del armamento que poseía. No esperaba el colosal derrumbamiento del país de Napoleón y de Foch. En Dunquerque, gracias a su flota, salvó más de las dos terceras partes de sus soldados, pero tuvo que abandonar todo el material pesado. Entonces quedó sola. Rusia no era su aliada. Norteamérica no era beligerante. Sobre Inglaterra descargaba con toda violencia sus golpes el poderío militar más formidable e impresionante que se había conocido hasta entonces: el de la Alemania de Adolfo Hitler. Inglaterra superó aquella prueba terrible. Bajo el azote de las bombas que vapuleaban a la capital del Támesis y pulverizaban su industria y sus ciudades, amenazada por la invasión de las tropas germanas asomadas a todas las costas del Atlántico en Europa, organizó la defensa de la isla, movilizó hasta el máximo sus recursos humanos para el ejército y la industria y resistió con un heroísmo sólo igualado por Alemania en el curso de la guerra. Rusia y el Reich invirtieron largos años en montar su máquina bélica. Norteamérica lo hizo en plena guerra, pero no en medio de la guerra. El caso de Inglaterra es único y por ello su contribución al triunfo más meritorio que la de sus aliados.

#### ESFUERZO DE LA INDUSTRIA MILITAR BRITANICA

Gran Bretaña posee una población de 46.750.000 habitantes. De ellos 33.250.000 están comprendidos entre los 14 y los 60 años. Dieciséis millones son hombres y diecisiete mujeres. Fué movilizado para la defensa nacional todo el potencial humano aprovechable. En Diciembre de 1941 trabajaban en la fabricación de municiones un millón de hombres más que al final de la guerra pasada. Seis millones de mujeres se habían enrolado en la industria y en las fuerzas. En trabajos exclusivos de guerra había más de 300.000 mujeres. El aumento de la mano de obra femenina fué en tres años de millón y medio llegando a trabajar para la guerra dos millones. En la fábrica más moderna de la Real Artillería el 80 por 100 de la mano de obra ha sido femenino. Los ferrocarriles han empleado casi 100.000. Un astillero ha sido llevado sólo por mujeres. A fines de 1942 el caudal humano inscripto en las fuerzas y en la industria ascendía a 25 millones de personas.

Hasta la primavera de 1942 la producción de material bélico de las fá-

bricas inglesas fué superior a la de los Estados Unidos. En Marzo de 1942 se fabricaban tanques en una proporción cinco veces mayor que en 1940. De 45.000 vehículos en 1939 se pasó a medio millón en Agosto de 1942. La producción de municiones era en Enero de 1943 un 40 por ciento superior a la de 1942 y la de aviones cuatro veces mayor que en 1940.

Total: en cinco años de guerra Gran Bretaña ha construido más de 100.000 aviones; 6.000 buques; 6.750.000 toneladas de barcos mercantes, peso bruto; 115.000 cañones; cuatro millones de ametralladoras; ocho de cartuchos; 85.000 tanques y coches blindados; más de un millón de vehículos no blindados; 15 millones de granadas y 7 billones de proyectiles para armas cortas.

#### EL EJERCITO BRITANICO

En 1938 las fuerzas armadas inglesas ascendían a 384.000 soldados. En 1939 los efectivos del ejército terrestre habían subido a 1.250.000 hombres; en 1940 a tres millones; en 1944 a cuatro millones y medio. El número total de hombres que han servido en las fuerzas armadas del Reino Unido pasan de los cinco millones y medio. El servicio auxiliar femenino suma 467.000 mujeres, de las que por lo menos cien mil han prestado servicio en los frentes de batalla.

En la primera etapa de la guerra la actuación de las fuerzas armadas inglesas fué bastante desdichada. Al reembarque de Dunquerque, siguieron los de Grecia, Creta y Noruega. En Junio de 1940 sólo tenía unos cien carros de asalto con los que no se podía hacer frente a una guerra en que predominaba el empleo de los medios acorazados. Su actuación en Abisinia y la Somalia italiana fué más feliz. En Libia se combinó la suerte con la desgracia. En el Alamein comenzó la marcha triunfal dirigida por sus dos generales más destacados, Montgomery y Alexander, que han llevado el pabellón británico de victoria en victoria a través de Sicilia, Italia, Francia y Alemania.

#### LAS MARINAS REAL

Hasta la segunda guerra mundial la flota británica constituía la primera línea de defensa del Reino Unido. Después, la primacía ha pasado al poder aéreo en todos los países. La escuadra inglesa era la mayor del mundo. Contaba con 2.080.000 toneladas, seguida por la de los Estados Unidos con 1.754.000 y por la del Japón con 1.206.000. Los efectivos de la Marina Real sumaban al comienzo de la guerra 133.000 hombres. La marina mercante contaba con 17 millones y medio de toneladas de registro bruto en 1939.

La gesta llevada a cabo en todos los mares ha sido grandiosa, pero le ha costado un elevado tributo de pérdidas y de sangre. En la primera guerra mundial perdió Inglaterra 253 buques de guerra. En el periodo de la segunda comprendido entre 1939 y 1944 ha perdido 454; o sea 6 acorazados, siete portaaviones; 25 cruceros, 1 monitor, 4 minadores, 110 destructores, 60 submarinos, 54 buques de escolta y 187 dragaminas. En el mismo

periodo las pérdidas humanas ascendían a 41.000 oficiales y marineros.

Sin el esfuerzo naval de enorme envergadura realizado en plena lucha, Inglaterra no hubiera podido sobrevivir a la gravedad de la primera etapa de la guerra. Al cuarto año de las hostilidades no solamente había repleto las pérdidas sino que la escuadra era más potente que en 1939. Había puesto en servicio 624 grandes unidades con un desplazamiento de toneladas 1.183.500. Su producción había superado en mucho la del mismo plazo en 1914-1918. Entonces ascendió a 490 unidades. Ahora a 1984. En total han sido construidos 6.000 buques de guerra.

En los primeros cuatro años de guerra ha perdido los dos tercios de la marina mercante. De 1939 a 1945 han sido salvados más de cinco millones de toneladas y se han construido 6.750.000 toneladas.

#### LAS REALES FUERZAS AEREAS

En 1934 Inglaterra poseía 850 aviones de primera línea. El programa de construcciones aéreas de 1936 propuso la fabricación de 1.750 para 1938. Este año se estableció un nuevo programa. En vista de las circunstancias preveía para fin de 1939 una armada aérea de 3.400 aviones de primera línea a base de una producción mensual de 600. El personal de las Reales Fuerzas Aéreas antes de la guerra era de 120.000 hombres. El plan imperial de rearme aéreo, que afectaba a la instrucción de pilotos y a la construcción de material, arrojó pronto resultados espléndidos. En la primera semana pasaban de 23.000 los jóvenes inscriptos. En Junio de 1939 el ministerio del Aire pidió 31.000 pilotos y observadores, cifra que fué superada. Se estableció un plan de entrenamiento que abarcaba a 20.000 pilotos y 30.000 tripulantes por año. En la metrópoli se hicieron 509 aeródromos que ocupaban más de 100.000 hectáreas de terreno. En 1939 fueron construidos 8.000 aparatos; en 1940 se elevaron a 15.000; en 1943 a 27.000; en cinco años de guerra a 102.000. La R.A.F. ha llevado a cabo en Europa una labor demolidora del potencial adversario, con sus bombas de 1.800, de 4.000, de 6.000 y por último de 11.000 kilos.

Pero su hazaña principal ha sido la defensa de Londres y de Inglaterra en el periodo trágico comprendido entre el 8 de Agosto de 1940 en que se inició la ofensiva aérea de Alemania contra Inglaterra, hasta Mayo de 1941. La caza inglesa había deshecho las ilusiones de Goering. La destrucción de 2436 aviones con la pérdida de 6.100 de los mejores pilotos de la Luftwaffe, durante 12 semanas de lucha y de heroísmo desde Agosto a Noviembre de 1940, salvó a Inglaterra de la invasión y de la derrota y arrebató a Hitler el triunfo de la guerra.

El vencedor de esta gran batalla fué Sir Hugh C. T. Dowding, comandante en jefe del mando de la caza de la R.A.F. durante los años 1936 a 1940. En recompensa, el Rey de Inglaterra le concedió por real decreto la Baronia.





# La historia de la guerra escrita con seis nombres

La guerra en Europa ha terminado. Los partes cotidianos de los Cuarteles generales, ya no volverán a citar con el vocabulario bélico la toponimia del viejo y refinado campo de batalla europeo.

La disputada partida de la Victoria está definitivamente resuelta. Con sólo seis nombres, los nombres de estos ases del gran campeonato de la contienda, podría escribirse la agitada historia militar de estos últimos años que decidirán la suerte del Mundo para muchas generaciones. ¿Quién podrá olvidarlos? Son: Eisenhower, Montgomery, Alexander, Rommel, Von Rundstedt y lord Gort.

## EISENHOWER, EL ROMMEL ALIADO



El general Dwight D. Eisenhower, es el artífice de esta última etapa que ha dado a las fuerzas aliadas su victoria final. Las mayores operaciones de liberación que registra la Historia han estado a su cargo en esta contienda. Su nombre aparece ligado al de Mac Arthur del que fué ayudante en los comienzos de intervención americana en el Pacifico. Héroe de Filipinas, su magnífica estrategia de retiradas le valió ser designado para la jefatura suprema de la defensa de Australia. Llamado a Washington se libró de verse mezclado en la derrota de Oceanía. El 26 de Junio de 1942 fué nombrado Generalísimo de las fuerzas americanas en Europa.

Eisenhower tiene ahora 55 años. Es de aspecto rudo y reacciones bruscas, enemigo de largas conversaciones y disquisiciones inútiles. Sus facciones duras, su cuerpo musculoso y sus piernas arqueadas, acusan en él todos los rasgos de un típico tejano, de un colono del Far-West. Desciende de alemanes que emigraron a Suiza por razones de religión y que más tarde se trasladaron a Texas.

Su carrera militar hasta hace poco no ha sido de las más favorecidas por la suerte. Aunque es hombre de talento como pocos en el ejército norteamericano y al acabar la guerra del 14 era ya teniente coronel; su vida estaba llena si no de fracasos, al menos de trabajos infructuosos para ser una figura relevante.

Estos últimos años parece que se portaron mejor con él. Cuéntase que un día de 1941, el malogrado presidente Roosevelt encontró sobre su mesa un empolvado expediente del archivo del Ministerio de la Guerra que contenía las predicciones de Eisenhower sobre problemas relativos a la táctica blindada. Este descubrimiento vino a abrirle las puertas del Departamento de operaciones del Estado Mayor general en Washington del que fué nombrado jefe. Y desde entonces en esta clase de guerra blindada vino a ser el Rommel de las Naciones Unidas.

Eisenhower es un hombre decidido y de voluntad. Buen deportista, sus primeras ambiciones no fueron excesivas. Todos sus esfuerzos de los primeros años de "boy" se concentraron en llegar a ser un buen elemento de la delantera del equipo de Kansas-City, esfuerzos que por cierto se malograron porque las piernas se le enredaban con demasiado frecuencia al ir a marcar. Sin embargo, logró ser un buen árbitro de fútbol. Su popularidad en Norteamérica ha hecho que fuera considerado como el héroe público número dos.

# Eisenhower, Montgomery, Alexander, Rommel, von Runstedt y lord Gort figuras, inolvidables de la contienda

Por Enrique TORRES

## MONTGOMERY, EL FOCH O EL HINDEMBURG ACTUAL

Bernard Law Montgomery, el general que a las tres semanas de llegar al desierto detuvo a Rommel. Hasta entonces el mundo no había oído hablar nada de este mariscal inglés. Rommel fué el primer sorprendido de su hazafia.

Montgomery es otro de los artifices de la gran campaña de Europa. Su nombre ha sonado cientos y cientos de veces en los partes de guerra y con el mismo prestigio que en la del 14 se hablaba de Foch, de Lunderdorf o de Hindenburg. Con Rommel ha compartido una de las mayores etapas de popularidad personal en el Mundo. En Inglaterra ha sido y sigue siendo el hombre del día. Hasta puede decirse que ha llegado a ser entre los ingleses más famosos que el mismo "premier" inglés. Ante su presencia los ingleses han sentido más de una vez ese fenómeno tan raro en su psicología que es la manifestación pública ruidosa.

Con su boina en la que lleva prendida la insignia del arma de carros de asalto, su sencillo uniforme y su aire campechano, Montgomery es como tantos otros irlandeses un típico ejemplar de la sobriedad inglesa. Herido cuatro veces en la guerra del 14, una de ellas tan gravemente que perdió un pulmón, el ilustre militar es desde entonces un apasionado de la higiene y del deporte. No fuma ni bebe porque dice que nada hay tan impropio de un buen soldado como toser y fumar. No come nunca pescado, ni carnes de cerdo, ni huevos. No porque no le gusten, por cierto, sino porque lo tiene prohibido por



prescripción facultativa. En campaña suele levantarse a las cinco de la mañana y acostarse a las nueve y media de la noche.

Montgomery estuvo a punto de ser un clérigo anglicano y hasta quién sabe si Obispo. Su padre, que había logrado esta jerarquía en Tasmania, soñaba para su hijo con esta vocación. Pero a los doce años el pequeño Bernard Law se conmovió tanto al ver desfilar un batallón australiano que marchaba a luchar en la guerra del "boer" que ya nadie hubiera podido cambiar su decisión irrevocable por ser soldado.

Por su sencillez es la antítesis de su paisano el mariscal Alexander y entre sus soldados es conocido por "Monty".

Una de las grandes tragedias de su vida fué la muerte de su esposa a los pocos años de casado, de cuyo matrimonio tuvo un hijo que es hoy oficial de aviación. Profundamente religioso lee a diario la Biblia. Fué ascendido a mariscal en Octubre del pasado año.

## ALEXANDER, EL TRIUNFADOR DE ITALIA

Alto, atlético y ágil, con su fino bigote y su gesto señorial Alexander es el general aristocrático por esencia. Irlandés como Montgomery, si éste es el dinamismo y la audacia, Alexander simboliza el orden y la se-

renidad, esa fiera inglesa que sabe imponerse en las situaciones más críticas ante las mayores dificultades y que al fin de cuentas ha sido una de las más valiosas armas de la victoria.

Sir Harold Alexander, descende de la nobleza y con su matrimonio no hizo más que multiplicar sus vínculos aristocráticos. Deportista consumado, durante su juventud fué campeón ir-



landés de "cross country" y también buen jugador de "cricket", sin que haya dejado aún hoy de practicar sus deportes favoritos. Su esposa, lady Margaret Bingham (de la que tiene cuatro hijos) no le va en zaga en estas aficiones y antes de su matrimonio dirigió durante varios años una compañía de "girls guides" ("boy scouts" femeninos).

En la guerra del 14, Alexander mandó un batallón y fué herido dos veces. Al comenzar la contienda de 1939 era ya general. En la triste retirada de Dunkerque fué el último soldado inglés que abandonó la famosa playa.

Luchó en Birmania contra los japoneses y tuvo a su cargo en combinación con el ejército ruso la defensa del Cercano Oriente.

En su ataque a Europa, Alexander fué el general de las victorias en Italia, después de sus magníficas intervenciones en la campaña de Africa. El fué el que tomó Roma y desembarcó en Sicilia, Salerno y Nettuno. Su máxima es atacar siempre. Elegante, distinguido, contrasta con la figura un poco desaliñada de su compatriota Montgomery. En Septiembre de 1943 aprendió a pilotar un avión y como entretenimiento en el curso de la campaña de Africa del Norte.

Terminada la guerra del 14 y ante el peligro bolchevique que amenazaba a Europa, Alexander al frente de una milicia formada por voluntarios bálticos, contuvo durante un año el avance ruso hasta que fueron definitivamente trazadas las fronteras.

El sueño de Alexander que podrá cumplir ahora, terminada la guerra, es "retirarse a su casa de Irlanda, pasear por sus bosques con sus hijos y ordeñar las vacas", ilusión que no sé si esta paz todavía se lo permitirá.

## ROMMEL, EL HEROE DE TOBRUCK



Rommel era el más joven de los tenientes generales de Alemania. Y,

también militarmente, una de las figuras más populares de este país. E pueblo germánico sentía por él casi una verdadera idolatría. En los momentos difíciles y antes de su muerte, Rommel era la esperanza del pueblo alemán y su seguridad en el triunfo. Contaba al morir tan sólo 54 años.

Había nacido en Hildesheim, era fuerte, musculoso, serio aunque en los momentos de éxito solía sonreír. De carácter dúctil, reacción rápida y fácil comprensión, sabía aprovechar cualquier momento favorable para lograr sus propósitos. Su capacidad de trabajo era enorme y su serenidad y confianza en el peligro galvanizaba a sus tropas que le seguían ciegamente. A pesar de su laboriosidad que debía acusar en él más de una vez síntomas de fatiga, se le veía siempre tranquilo, recién afeitado. Al empezar la guerra del 14 era alférez de Infantería. Hizo su campaña en los Alpes como teniente de Cazadores alpinos y al estallar la guerra en 1939 formó parte de las tropas que realizaron las ocupaciones de numerosas ciudades, entre ellas París. En Cherburgo puso de manifiesto su sangre fría al tratar de convencer a las fuerzas sitiadas de lo difícil de su situación invitándoles a que se rindieran y acercándose a la fortaleza sólo y con una serenidad pasmosa.

Pero su fama la adquirió rotundamente en Cireñaica con la toma de Tobruck. La empresa del desierto rodeó su figura de leyenda. Y él mismo se dio cuenta de lo que representaba epopéyicamente para su país. La noche de la toma de Tobruck su voz, impresionada en un disco en el campo de batalla, fué radiada por Berlín, a donde se transportó la histórica placa en avión especial. Churchill dijo de él que era de los jóvenes generales alemanes que por su inexperiencia harían imposible la victoria de las armas alemanas.

Estudiante universitario, se consagró a la vida de soldado por una especial vocación patriótica. Fué el primer jefe de las fuerzas de choque del nacionalsocialismo alemán, y persona de confianza de Hitler. Una idea de su carácter la da esta manifestación irónica que dedicó a un subordinado recién agregado a su servicio:—Le felicito por su nuevo destino, porque sus cuatro antecesores murieron en él, cumpliendo con su deber. Creo que usted sabrá cumplir también como ellos.

## VON RUNDSTEDT, O LA GUERRA RELAMPAGO



Von Rundstedt, es el militar alemán por excelencia, la figura exacta y simbólica de este viejo espíritu castrense germano. Nacido en Archera-leven en 1875, es hijo mayor de una antigua familia de oficiales prusianos. Conoció los días de gloria siguientes a la victoria del 70, que llenaban de orgullo y de esperanza al ejército de su país. Forjado en este espíritu de tradición, es el prototipo del trabajo y del deber, del valor y de la responsabilidad bajo el imperio de una rígida disciplina tan típicamente prusiana. Cuadrado, fuerte, derecho siempre, con una mirada penetrante y un bigote recortado que recuerda al del Führer-canciller, inicia sus actividades en campaña con la guerra del 14 co-

mo capitán. La derrota del 18 le conmueve profundamente y se dispone a colaborar en el resurgimiento de su país. Se retira del servicio activo en el Gobierno de Von Papan y vuelve a reintegrarse en el advenimiento de Hitler. Estallada la contienda del 39, se destaca en la táctica de "guerra relámpago" con lo que obtienen las primeras victorias las tropas alemanas. Ataca Polonia, horada la línea Maginot cerca de Sedán, penetra hasta la costa del canal y bate rotundamente en los campos de Francia a todas las tropas aliadas. Hitler le nombra mariscal de campo y más tarde, en la campaña contra Rusia llega hasta Kiev destruyendo la línea Stalin.

Von Rundstedt aparecerá luego en el Mediterráneo y tendrá que hacer frente a la invasión en la esperada hora D. Se le confía el difícil papel de evitar el rudo golpe de la reconquista. No lo consigue, pero su mérito no ha perdido valor. La defensa hecha por él es enorme y prueba hasta qué punto es maestro en la improvisación y en el cálculo.

## GORT, EN DUNQUERQUE Y EN MALTA



Finalmente, el Vizconde lord Gort es la figura que va ligada a la primera etapa de la guerra con toda la secuela triste de quiebros y fracasos para las tropas aliadas. A Gort le tocó, por desgracia, en esta guerra, la peor suerte y la menos lúcida representación en la contienda. Como otros, Gort es una víctima del desaparece su imagen de Dunquerque desaparece su imagen para no reaparecer hasta el año 1942 en que es nombrado gobernador de Malta.

No se le puede negar sin embargo su capacidad y genio de gran soldado. Tiene presencia de espíritu, coraje y valor, además de dominio de la técnica militar. Su sangre fría le puso a prueba repetidas veces en la guerra del 14 en la que está condecorado con la más preciada de las distinciones militares: la Cruz de la Victoria.

Comandante del Staff College—Escuela Superior de Guerra británica—ha sido jefe del Estado Mayor Imperial inglés. Su dinamismo, su energía, su vitalidad juvenil, son sus grandes reservas morales. A los 47 años aprendía a pilotar un avión. Ama la vida sencilla y austera. Le gusta mucho andar. El paseo es su deporte predilecto. En su vida militar es el jefe que más se preocupa por sus soldados.

Gort descende de una familia en la que predominan militares y escritores, por lo que siente también a veces preocupaciones literarias y gramaticales muy curiosas. En Septiembre de 1944 fué nombrado alto comisario británico en Palestina y Trasjordania y fué recibido a su paso por Roma por el Papa. En la actualidad cuenta 64 años.

He aquí los nombres que ha hecho inmortales la guerra y a los que no sabemos lo que tiene reservada esta paz. La Historia sabrá juzgarlos con el mérito que han contraído y sus nombres bien merecen esa inmortalidad reservada a los que con su corazón y su cerebro, con su espíritu y sus nervios han decidido la suerte del mundo para quien sabe cuanto tiempo y en qué forma, para el próximo y lejano porvenir.

(Prohibida la reproducción)

## ¿HUFERANO TRABAJADOR!

¿Sabes los derechos que se te concede por el Subsidio Familiar?  
Sus beneficios se extienden a tu madre y hermanos.  
Infórmate.







**AYER.**— Conmemoróse el domingo la festividad de S. Juan Ante-Portian-Latinam, Patrono de las Artes Gráficas. Como siempre, que alguna fiesta de esta índole se produce, hubo las correspondientes solemnidades litúrgicas, además de las profanas que, pudiéramos decir, también son de ritual: comidas de hermandad, actos de confraternidad... Todas ellas presididas de un grato ambiente de camaradería que estrecha vínculos, lima asperezas y permite concebir tareas eurocladas por la mayor y mejor ilusión.

Por lo que a esta Casa respecto --hablemos un poco de nosotros y no se nos tache de ególatras-- la fiesta tuvo un matiz simpaticísimo. Todo resultó magnífico. El menú, el local y, señores, no se extrañen, ¡hasta el precio! Esto es lo verdaderamente estupendo. Hallar en estos días aciagos un lugar donde poder celebrar toda clase de fiestas por un precio módico supondría en muchos lugares de esta Europa atormentada un sueño paradisiaco. Sin embargo, en Burgos tenemos este privilegio. Contamos con un restaurante--El Castellano--donde la economía y la abundancia en el cubierto se conjugan y complementan de una forma tan admirable como única. De ahí nuestra satisfacción y nuestro contento, que aquí proclamamos porque esto también constituye una nota ciudadana. ¿No piensan Vds. así...?--B. I.

**CUPON PRO CIEGOS.**—El número premiado con 25 pesetas, correspondiente al día de ayer, es el 925. Premiado con 2,50 pesetas, los números terminados en 25.

**OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.**—Barómetro: A las ocho de la mañana, 687,6; a las dos de la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 685,7. Termómetro: Máxima a la sombra, 27,4; mínima a la sombra, 14,0. Dirección y fuerza del viento: A las siete de la mañana, SSE—2 Km.; a las dos de la tarde, SSE—7 Km.; a las siete de la tarde, SSW—6 Km. Recorrido, 230 Km.

**LETRAS DE LUTO.**—A los 45 años de edad ha dejado de existir en nuestra ciudad don Juan Pardo Ugarte, sub jefe del Servicio Provincial de Contribuciones y particular amigo nuestro. Descanse en paz el alma del finado y reciban su atribulada esposa, doña Mercedes Velez González, hijos, y resto de la familia, la expresión de nuestra condolencia.

**UN SUICIDIO.**—A las cinco de la mañana de ayer puso fin a su vida, arrojándose por la ventana del cuarto piso de la casa núm. 15 de la calle de la Puebla, donde residía, Venancio Izquierdo Ibeas, de 71 años, natural de Villayerno Morquillas. Recogido por varios vecinos y otras personas fué trasladado a la Casa de Socorro, donde el personal de servicio le curó de primera intención, apreciándole una herida contusa en la región parietal izquierda, una contusión con hematoma en la región ciliar de-

recha; fractura abierta del antebrazo izquierdo en su tercio inferior; fractura de la pierna izquierda y contusiones y erosiones generalizadas en todo el cuerpo y conmoción cerebral. En gravísimo estado fué trasladado al Hospital Provincial, donde dejó de existir.

**Carpintero o ebanista** oficial y medio oficial se necesitan. Talleres de escultor de Valeriano Martínez. Informes: Puebla, 37, primero. D. E. P.

**HERIDO POR CAIDA DE BICICLETA.**—En la Casa de Socorro se prestó asistencia en la mañana de ayer al vecino de Modubar de la Cuesta, Federico González Maeso, de 33 años, apreciándole una herida contusa en el

**CARTELERA de espectáculos**

**TEATRO PRINCIPAL.**—Hoy, a las 8 y 11, presentación de la Compañía lírica titular del Calderón, de Madrid. "El barbero de Lavapiés" y "Los Clavéles".

**COLISEO CASTILLA.**—Hoy a las 5,45, 8 y 10,45 "El amuleto del león".

**CINE AVENIDA.**—Hoy a las 5,30, 8 y 10,45, "Entre nosotros".

**CINE CALATRAVAS.**—Hoy, a las 5,30, 8,15 y 11, "Una chica se divierte".

**CINE CORDON.**—Hoy a las 5,45, 8 y 11, "Cena a las ocho".

**LUNAS -- CRISTALES Y FABRICA DE ESPEJOS**

**VIDRIERA BURGALESA**

San Juan, 44 - Teléfono 2233

¡Comerciante! Dote su establecimiento de un buen escaparate; él da luz, produce alegría y aumenta las ventas

**TABLEROS**

«La Aeronáutica» los mejores en calidad

Grandes existencias a precios de fábrica

**ALMACENES J. CAMARA**

Calle de Arce, 40 - Teléfono 1088 - BURGOS

**DETANO AGRICOLA (D. D. T.)**

En el primer puesto contra las plagas del campo

No basta con cultivar bien ¡Hay que proteger las cosechas!

El nuevo insecticida orgánico DETANO AGRICOLA (D.D.T.) obtenido industrialmente por la Fábrica FAES, de Bilbao, no es un producto tóxico para el hombre y los animales que pastan en el campo, como los arseniados, y su empleo es fácil y cómodo. Extermina el escarabajo de la patata y sus formas de desarrollo, así como otros muchos insectos perjudiciales para la agricultura (árboles frutales, vid, remolacha, etc.).

¡El insecto alcanzado por DETANO AGRICOLA morirá!

**AGRICULTOR:** Prefiera siempre DETANO AGRICOLA a productos anticuados, de inconvenientes ya superados.

¡Exija DETANO AGRICOLA!

EN ENVASE DE UN KILO, PARA PREPARAR CIENTO LITROS DE CALDO

Fábrica Española de Productos Químicos y Farmacéuticos, S. A. FAES

Apartado 555.- BILBAO

pómulo derecho y erosión con hematoma en la región frontal, de pronóstico leve. Estas lesiones se las produjo al caerse de la bicicleta que montaba.

**CONATO DE INCENDIO.**—A las diez y media de la noche de ayer y a consecuencia del prendimiento del hogar de una chimenea se produjo un incendio en la casa núm. 10 de la calle del Arco del Pilar, propiedad de don José María Moliner.

El retén de servicio del Parque de Bomberos se personó en dicho lugar sofocando el siniestro sin otras consecuencias.

**NISA LESIONADA.**—Cuando se hallaba jugando en la tarde del domingo, la niña de 9 años, Angeles Garcia Nieto, que vive en San Cosme 33, primero, sufrió una caída, resultando con la fractura del antebrazo derecho, por su tercio medio, de lo que hubo de ser asistida en la Casa de Socorro.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Nacimientos: María Cruz Guadilla Moneo, Ascensión Charoán Domingo, Miguel Caballero Elena, Miguel Angel Miguel Peña, Juan José Calvo Royo. Defunciones: María Pedrosa Villalain, de Villatoro, 9 meses, dicho barrio, Raimundo González Vicario, de Villayuda, 51 años, barrio Villimar, Vicente Rodríguez Orive, de Burgos, 55 años, Casillas 11, María Gutiérrez Martínez, de Burgos, 6 meses, Casa de Caridad.

**Myrandès**

PARIS DESPUES DEL AFEITADO

**hace 30 años**

**Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 5 de Mayo de 1915**

Ayer tarde tuvo lugar el concurso regimental por los oficiales de Caballería de esta guarnición. Asistieron al acto las autoridades militares, jefes y oficiales de toda las armas y elegantes y bellas señoritas. Hicieron el recorrido once oficiales de España y siete de Borbón. Fueron declarados con derecho a premios los oficiales de España Romero, Peral y Moreno de Monroy, y de Borbón Sanz, Inigo y Espinosa. Ha sido nombrado practicante de la Sociedad "La Amiga de la Humanidad", don Daniel Gutiérrez Sáez. Entre los heridos del incendio del Palacio de Justicia de Madrid, figura don Eugenio de Lostau Cación, natural de Burgos, que es bibliotecario y sufre lesiones leves.

**Bar - Orquesta**

**A C C I A**

**Restaurante**

Señora el problema de su cocina resuelto. Envíe por el plato del día que le será servido al mismo precio.

**PLATO DEL DIA DE HOY**

Fritos variados. 7 pesetas

**SANTOS DE HOY:** Rogativas. La Aparición de San Miguel Arcángel. Ss. Victor y Acacio, mrs., Dionisio, Eladio y Pedro, obs.

**SANTOS DE MAÑANA** Rogativas. Vigilia de la Ascensión. Ss. Gregorio Nacianceno ob. y dr. Geroneño ob., y Hermas cf.

Misa, con rito doble y color blanco, de S. Gregorio (In medio) segunda oración y evangelio último de la vigilia, tercera de las Rogativas, cuarta por la paz. Gloria, Credo y Prefacio Pascual.

Puede decirse misa votiva de la vigilia, color morado, segunda oración de S. Gregorio y tercera de Rogativas.

**CULTOS**

**HERMANITAS DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS:** Novena en honor de Nuestra Señora de los Desamparados. Por la mañana, a las nueve y media, misa rezada con cánticos. Por la tarde, a las siete y media, predicando los días 8, 9, y 10 don Rino Gómez, coadjutor de San Lorenzo.

**MES DE MAYO**

**SAN LESMES.**— Por la mañana, a las ocho, misa, comunión reparadora y ejercicio del mes. Por la tarde, a las ocho y media.

**SAN COSME Y SAN DAMIAN.**—Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SANTIAGO Y SANTA ÁGUEDA.**— Por la tarde, a las ocho.

**SAN JULIAN Y SAN PEDRO Y SAN FELICES.**— Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho y media.

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.**— Por la mañana, a las siete y media. Por la tarde, a las siete y media.

**CARMEN.**— Por la mañana a las siete y media y ocho y media. Por la tarde, a las ocho.

**MERCED.**— Por la mañana a las siete y ocho. Por la tarde, a las ocho.

**HJAS DE MARIA INMACULADA.**—(Servicio Doméstico). Por la mañana, a las siete. Por la tarde, a las siete.

**FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA.**— Por la tarde, a las cinco.

**SAN LORENZO.**— Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**SAN GIL.**— Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

**IGLESIA DE SANTA CLARA.**— Por la mañana, a las ocho.

**LA SANGRE LA PIEL**

Se debe purificar la sangre para combatir estas enfermedades

**ECZEMA**  
Urticaria - Sarpullidos - Granos - Piorria - Forunculosis

**ARTROSISMO**  
Reumatismo - Gota - Moles de los riñones - Clística

**CIRCULACION**  
Vértigos - Hemorroides - Urticaria varicelosa - Hinchazón de las piernas

**EDUCACION**  
Sofocos - Várigas - Mareos - Estados nerviosos

**CONGESTION**  
Hipertensión - Fatiga - Voz prematura - Arterioesclerosis

MUCHAS enfermedades dolorosas son debidas a la sangre viciada; por consiguiente, el tratamiento racional para ellas es desembarazar la sangre de impurezas y activar la circulación; así, por un proceso natural desaparecerán granos y eczemas; las piernas hinchadas o afectadas de varices mejorarán; se calmarán los dolores reumáticos y gotosos; bajará la elevada tensión de los congestivos y se aliviarán los trastornos de la mujer en la edad crítica.

Una vez más solicitamos la atención de nuestros lectores sobre las propiedades desintoxicantes del Depurativo Richelet, por lo que está indicadísimo para desembarazar el sistema circulatorio de impurezas.

Mérced a sus efectos, la sangre purificada determina una notable mejoría en los enfermos. Además, el magnesio contenido en su fórmula tiene la propiedad de estimular las funciones del hígado y de otros centros vitales, con lo que se consigue un acrecentamiento considerable del bienestar general y de las fuerzas.

**DEPURATIVO RICHELET**

Cen. San. N.º 5.620

# Nuevo triunfo futbolístico de España sobre Portugal

## La selección lusitana ha sido derrotada en La Coruña por 4-2

### Herrerita, Ipiña, Peyroteo y Zarra, fueron los jugadores más destacados del encuentro

La Coruña.--Esta tarde se ha celebrado en el estadio municipal de Riazor el dieciséis encuentro internacional entre España y Portugal.

**El resultado ha sido el siguiente:**  
España, 4 tantos (Zarra, 2; Herrerita y César).  
Portugal, 2 (Peyroteo).

El primer tiempo terminó con 2-1 a favor de España.

Los equipos, a las órdenes del árbitro suizo Schertz, presentaron las siguientes alineaciones:

España: Eizaguirre (Valencia); Pedrito, (Deportivo de La Coruña), Aparicio (Atlético-Aviación); Asensi, (Valencia), Germán, Atlético-Aviación, Ipiña, (Madrid), Epi, (Valencia), Herrerita (Oviedo), Zarra Atlético de Bilbao), César (Barcelona) y Gainza (Atlético de Bilbao).

Portugal: Azevedo; Cardoso, Feliciano; Amaro, Moreira, Ferreira; Spiritu Santo, Gomes da Costa, Peyroteo, Queresma y Rafpel.

#### MAS DE 43.000 PERSONAS ASISTIERON AL ENCUENTRO

Desde las tres de la tarde comenzaron los aficionados a trasladarse al estadio municipal. Debido a la magnífica organización no existió taponamiento a la entrada. El público ocupó por entero las localidades y se asegura que al encuentro asistieron más de 43.000 personas. Las pistas de la parte posterior que dan a las localidades se hallaban ocupadas por alumnos de la Escuela Naval de Marín y Frente de Juventudes, y en las portadas del imponente estadio se hallaban instalados 500 soldados de la guarnición. Además, en otros lugares estaban acomodados los componentes de la banda de bomberos portugueses, que se halla en esta ciudad, así como la famosa "Trovoada" de Mancao y el grupo gremial de danzas de Betanzos.

#### LOS JUGADORES SON OVACIONADOS

A las cinco y diez salieron al terreno de juego los seleccionados portugueses, que fueron recibidos con una entusiasta ovación. Poco después lo hicieron los españoles, que también son recibidos calurosamente. Por último, el árbitro suizo, Eugéne Schertz, acompañado de los jueces de línea, Alvaro Santos, portugués y el español Iturralde. También salieron al terreno de juego, acompañando a los titulares, los jugadores reservas Valongo, Marqués, Barça, Cabrita y Catolino, por Portugal y Martorell, Juan Ramón, Alconero, Iriondo y Panizo, por España.

Los equipos, acompañados del árbitro, se alinearon frente a la tribuna presidencial y saludaron brazo en alto a la presidencia, y a continuación se oyeron los himnos nacionales de los dos países, yendo después cada conjunto a su respectiva meta para realizar el corto entrenamiento preparatorio. El partido se juega con balón español; así ha sido acordado esta misma mañana.

#### PERSONALIDADES ASISTENTES

En el estadio municipal se hallaban las siguientes autoridades portuguesas: Sacramento Monteiro, jefe nacional de Deportes; los inspectores nacionales Salazar Carreira y capitán Antonio Cardoso; presidente de la Federación Portuguesa Coelho de Rocha, secretario, tesorero y otros directivos de dicho organismo. Estaba en representación del embajador portugués el doctor Antas de Oliveira, consejero de la embajada. También se encontraban el capitán general de la octava región, don José de los Arcos, el alcalde de La Coruña, el gobernador civil, el camarada Hildebrand, jefe de Delegaciones de la Delegación Nacional de Deportes, el camarada Gutiérrez del Castillo, coronel Villalba y Alberto Martín Fernández, de dicho organismo nacional; don Javier Barroso, presidente de la Federación Española de Fútbol; Sánchez Ocaña, secretario de dicho organismo, numerosos fedrativos regionales y periodistas de toda España.

#### SORTEO DE CAMPOS

Los capitanes de los dos equipos son llamados por el árbitro al centro del terreno y, antes de proceder al sorteo, se cambian entre sí unos banderines con los colores nacionales respectivos. Seguidamente el árbitro procede al sorteo. Elige Portugal y corresponde el saque a España. Los portugueses han elegido como campo el que tiene como meta la que se halla situada bajo la "Torre del Marathon".

gan ilegalmente, y llega Azevedo para recoger la pelota y despeja.

#### EL PRIMER GOL PORTUGUES

A los nueve minutos se produce el primer gol portugués. Amaro pasa la pelota a Peyroteo, éste desborda a Aparicio, sale Eizaguirre de la puerta, a bastante distancia de Peyroteo, y éste solo envía un tiro cruzado que lleva el balón a las mallas.

#### DOMINIO LUSITANO

La línea media portuguesa está cuajando un buen partido y desborda por completo a la española. A los doce minutos hay una falta de Feliciano a Zarra que saca Ipiña sobre la meta. Feliciano despeja de cabeza y la pelota entra en el marco portugués, pero el árbitro había señalado con anterioridad un offside de Zarra.

Se produce un avance portugués de Peyroteo quien desborda a la defensa, pero para Eizaguirre. Gainza se apodera de la pelota, centra a continuación y Cardoso envía a córner que sacado por Gainza lo deja pasar César, pero de la pelota se apodera Spiritu Santo que va hacia la meta española. Sale Eizaguirre, la pelota queda muerta y llega el extremo Rafael que tira sobre el marco español y Eizaguirre llega a tiempo para enviar la pelota a córner. Rafael lo saca y remata Peyroteo de cabeza, saliendo fuera. Después registramos un fuerte tiro de Spiritu Santo que sale fuera por muy pocos centímetros.

COMIENZA A FUNCIONAR LA MEDIA ESPAÑOLA

Los portugueses están jugando muy sucio y violentamente. Empujan cons-

tantemente a los jugadores españoles y éstos se quejan ante el árbitro que no hace caso. Ipiña es el mejor jugador del equipo español. El temple de sus nervios, así como el juego que realiza, dan muestras de que es el jugador único en estos momentos. A los 24 minutos el juego de Ipiña empieza a dar resultado y la media española empieza a entenderse entre sí.

#### EL EMPATE

A los 35 minutos, un ataque español: Ipiña pasa a Gainza, éste a César, que tira a gol y la pelota da en la parte baja del poste. Ahora los jugadores españoles están jugando con un entusiasmo desconocido. Ponen enorme furia en sus jugadas y entran al balón como verdaderos locos. A los 36 minutos, Germán pasa a Zarra. Este burla a Feliciano, y solo y por bajo, lanza un tiro al ángulo derecho de Azevedo, marcando el empate.

#### SEGUNDO TANTO ESPAÑOL

A los treinta y nueve minutos, un córner sacado por Epi lo remata Zarra fulminantemente, marcando el segundo tanto español. En el campo se declara la locura general. Todos los espectadores tremolan en sus manos pañuelos blancos y produce un espectáculo verdaderamente emocionante, ya que el público, en pie, aclama delirantemente a los jugadores españoles.

#### Segundo tiempo

A las seis y siete minutos salieron los jugadores españoles de nuevo al terreno de juego y a continuación, los portugueses y el árbitro. A los tres minutos del segundo tiempo, un avance de Ipiña da lugar a un pase de Gainza que el extremo izquierda lo convierte en un centro que remata Zarra fuera. Ferreira pasa a medio centro y Moreira a medio izquierda, a los seis minutos de juego, por orden del seleccionador portugués Tavares da Silva.

(Pasa a cuarta página)

### Torneo Federación

## La Cultural Leonesa fué derrotada en Zatorre por dos tantos a cero

### Inexplicablemente, le fué anulado un tercer gol al equipo burgalés

Aunque con poco movimiento del marcador, resultó entretenido el partido Cultural Leonesa-Gimnástica que, correspondiente al Torneo Federación, se jugó el domingo en Zatorre.

Hubo superioridad local, si bien no llegó a convertirse nunca en dominio absoluto. Desde luego, el mejor

juego fué exhibido por el once burgalés que ligó excelentes combinaciones—en especial—su delantera—llegando numerosas veces a la meta de López. La ineficacia rematadora del trío central del ataque—sobre todo de Jugo, que desperdició oportunidades magníficas—malogró un triunfo más amplio para los de casa.

La primera parte del encuentro finalizó con un empate a cero. Este fué posible, de un lado, por la señalada ineficacia de la vanguardia gimnástica—junto con la serena y estupenda labor de López a quien ayudaron con acierto sus defensas—y, también, por la escasa profundidad leonesa, cuyas avanzadas pudieron ser contenidas ante el valladar de nuestra línea zaguera.

En el segundo tiempo—de más acusada tónica local—los burgaleses marcaron tres buenos tantos, de los que sólo fueron computados por válidos por el árbitro, dos. A la salida de un córner, Azcue, de un fuerte tiro cruzado, batió a López, por vez primera, y, poco después, Ibañez, rematando un buen servicio de Jugo, desde lejos y raso, marcó el segundo gol.

El tanto inexplicablemente anulado correspondió a Jugo que, con mucho coraje y evidente limpieza, arrebató al meta culturalista la pelota de las manos, para lanzarla hasta la red. Fué un tanto clarísimo que sólo por un completo despiste de Melgar pudo encontrar la invalidez. Algo inaudito, desde luego, que justamente, provocó la protesta y el abucheo para el árbitro.

#### ALINEACIONES:

C. Leonesa.—López; Urbano, Alberdi; Félix, Ladreda, Duque; Madrazo, Noguerales, Cereijo, Giménez y Oreijo, Gimnástica.—La Riva; José Luis, Basabe; Bermejo, Leoncito, Murillo; Carro, Azcue, Jugo, Ibañez y Urre.

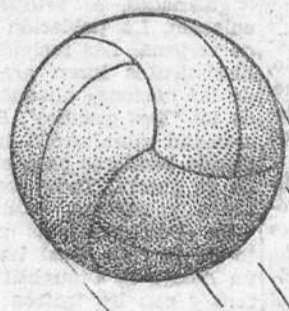
Por los de fuera destacaron López, Urbano, Ladreda y Madrazo.

De los de casa, muy bien ambos defensas y Urre; bien los medios alas, Carro y Azcue; La Riva, sin intervenir apenas, dió sensación de seguridad; Ibañez tuvo de todo y Jugo se mostró acertado en la conducción del ataque, aunque orpón en el remate; lo más flojo del equipo, por individualidades, el centro medio.

Muy mala la labor arbitral. Durante el desarrollo del partido fueron retransmitidos los detalles más importantes del encuentro internacional de La Coruña. El señor Martín Liébana, con la habilidad de un veterano locutor, nos tuvo, en todo momento, al corriente de cuantas incidencias ocurrieron sobre el césped del Estadio Municipal de la capital gallega, a través de un bien montado servicio radiofónico de Battaner.

VALDE

CINZANO - APERITIVO SANO



## GRAN CONCURSO CINZANO

de pronóstico sobre los partidos de LIGA, 1ª División - 1944-45

Boletín: Envíe sus pronósticos a Concurso Cinzano, apart.º 654-Barcelona o apart.º 12027-Madrid

JORNADA	DIA	Pronósticos
Lista de partidos		
		a
		a
		a
		a
		a
		a
		a

Firma:

Nombre del remitente: Dirección: Población:

O.E.S.T.E

#### PREMIOS SEMANALES de 2.000 a 15 PESETAS

NO HAY SORTEOS: los premios se distribuyen semanalmente a todos los concursantes que aciertan en sus pronósticos.

#### EXIJA CINZANO al tomar su aperitivo

Cada botellín lleva una fajita para tomar parte en el concurso. Semanalmente puede enviar los boletines de pronósticos que estime conveniente, siempre que cada boletín vaya acompañado de las tres fajitas correspondientes.



### EL GRAN CONCURSO DEL GRAN APERITIVO

CINZANO - APERITIVO SANO

